1941 szeptember 13 szombat

# DEBRECZEN

XVIII. évf. 208. sz. Keletmagyarországi Napló Ára: 12 fillér

# A HORTHY-HITLER TALÁLKOZÓN

## megbeszélésre került valamennyi fontos katonai és politikai kérdés — állapítják meg a Wilhelmstrassen

## Roosevelt beszédét „nem hivatalos hadüzenetnek“ minősítik a háborúellenes amerikai szenátorok — Moszkva bizonyos katonai rendszabályokkal fenyegetőzik, ha nem kap kellő angol-amerikai segitséget — Molotov jegyzeket intézett Bulgáriához

## Részletes beszámoló honvédeink sikeres harcairól Ukrajnában

A magyar közvélemény figyelmét elsősorban Magyarország kormányzójának Hitler vezér és kancellárnál tett háromnapos látogatásáról kiadott jelentések kötik le. Nagy jelentőségű ez a találkozás, mely a hagyományos fegyverbarátság és az azonos hősi küzdelem szellemében folyt le és végződött azzal az aktussal, mikor Hitler vezér átnyujtotta a Kormányzónak a Vaskereszt lovagkeresztjét, amivel Hadurunk magas személyén át a magyar csapatok vitézségét is tiszteletadásban részesítette.

### A BERLINI WILHELMSTRASSEN,

ami alatt a birodalmi külügyminisztérium irányadó körei értendők, — Horthy Miklós kormányzónak a Führer főhadiszállásán tett látogatásával kapcsolatosan kijelentették, hogy **a két államfő találkozása abban a rendkívül szivélyes légkörben folyt le, amely megfelel a Németország s Magyarország között évszázadok óta fennálló hagyományos jóviszonynak** és a világháborúban, valamint most a bolsevizmus elleni küzdelemben a közös célért kiontott **vérrel megpecsételt fegyverbarátságnak. A háromnapos látogatás alatt — hangoztatják a Wilhelmstrassen, — megvitatásra került valamennyi katonai és politikai kérdés, amely a mostani helyzet és Európa jövőjének kialakulása szempontjából fontos.** A továbiakban rámutatnak arra, hogy Hitler kancellárnak nemrégiben **Mussolinivel,** most pedig **Horthy** Miklós kormányzóval folytatott megbeszélése, felöleli mindazokat a problémákat, amelyek **a szövetséges államokat katonai és politikai téren közösen érdeklik.**

### A NÉMET SAJTÓ

lelkeshangú cikkekkel kíséri a találkozást. A Berliner Börsenzeitung ezeket írja: A háború kellős közepén való találkozásnak különleges jelentősége van. Horthy Miklós kormányzónak, a Führer keleti főhadiszállásán tett látogatása a két nemzet sokszor bevált barátságának, bajtársiasságának és fegyverbarátságának a jegyében folyt le. E két nemzet most vállvetett küzdelemben áll egy közös ellenséggel szemben. A nemzeti szocialista Németország megteremtője a magyar nép bölcs vezérével a háromnapos látogatás alatt megbeszélte a politikai és katonai helyzetet. A találkozónak az is emelte a jelentőségét, hogy együtt harcolunk az európai kulturának egy olyan ellensége ellen, amellyel a baráti Magyarországnak már két évtizede puszta létéért kellett viaskodnia, hogy azután a büszkén felülkerekedő magyar nemzet messzire, ragyogó győzelem árán kiüzze gyilkos ellenfelét az országból. A két nemzet, amelyet annyi közös babér és közös nehéz sors szálai fűznek egybe, amely európai felelősségének tudatában ismét találkozott és egy akarattal indul a győzelem felé, amelynek kivívásáért egész Európa összefogott.

### AZ OLASZ VISSZHANG

Az olasz lapok vezető helyen közlik Horthy Miklós kormányzó és Hitler vezér találkozásának hírét és szóról-szóra ismertetik az erről kiadott hivatalos jelentést. A magyar és német államfő találkozása, amely **kevéssel követte a tengelyhatalmak két vezérének találkozását,** az olasz fővárosban igen nagy érdeklődést keltett. A sajtó különösen kiemeli a hivatalos jelentésnek azt a megállapítását, amely szerint a megbeszélések a hagyományos német-magyar testvériség szellemében folytak le.

### ROOSEVELT BESZÉDE

elhangzott. A beszéd tartalmát lapunk más helyén közöljük. Roosevelt meglepő kijelentéseire már is megjött olasz részről a válasz. Az olasz félhivatalos Stefani iroda — mint a MTI távirata továbbítja — megállapítja, hogy **Roosevelt továbbra is kitart támadó politikája mellett, minthogy parancsot adott hadihajóinak és repülőgépeinek, hogy lőjjenek az olasz és német hajókra és repülőgépekre, ha azok az amerikai »önvédelem« vizeire kerülnek.** Roosevelt még azt is megjegyezte, hogy támadásnak tekinti, ha német vagy olasz hajók az óceán bármely pontján jelentkeznek az Amerika által életbevágó fontosságúnak mondott útvonalak mentén. Meg kell állapítani, hogy **Roosevelt a nemzetközi jog lábbal tiprásával olyan messzire tolja az önvédelmi övezet határait, amilyen messze csak neki jól esik,** még olyan vizekre is, amelyeket a tengelyhatalmak már előbb hadiövezetnek nyilvánítottak, védekezésül az angol blokád ellen, ahogyan erre a hadviselés nemzetközi törvényei nekik jogot adnak. Amikor Roosevelt azt mondja, hogy a tengelyhatalmak veszélyt jelentenek a nyugati földövre, meg kell állapítani, hogy **éppen az Egyesült Államok az, amely veszélyezteti Európát, amikor teljes mozgási szabadságot követel magának még az európai vizeken is,** — fejezi be megállapításait az olasz Stefani iroda.

### JAPÁN FELFOGÁS ROOSEVELT BESZÉDÉRŐL

A japán sajtó részletesen és nagy címfeliratok alatt ismerteti Roosevelt beszédét. A »Tokió Asahi Shimbun« szerint Rooseveltnek az a terve, hogy bajba sodorja Németországot, anélkül azonban, hogy hadat üzenne. Mindamellett azonban valójában hadat üzent, mivel már is kiadták az amerikai haditengerészetnek a parancsot, hogy süllyesszék el a német és olasz búvárnaszádokat, ha megjelennek az Atlanti tengeren. Ezzel — mondja a lap — megindult a tengeri gerilla-háború. **Japánról és a semlegességi törvény visszavonásáról nem szól semmit az elnök,** de hiszen Roosevelt közismert taktikája éppen az, hogy egyenként játsza ki ütőkártyáit. Ha Roosevelt ismét azt követeli, hogy verjék le Németországot, ez csak ürügy, valójában meg akarja nyerni befolyását és nyerészkedni akar Délamerikában.

### »NEM HIVATALOS HADÜZENET«

A Német TI—MTI közlése szerint Roosevelt beszédével kapcsolatosan jelenti az Associated Press, hogy az elnök válasz nélkül hagyta azt a kérdést, melyik tengerrészt tartja az Egyesült Államok védelme szempontjából fontosnak és irányadónak. Ehhez a tengerrészhez valószínüleg az Atlanti óceán tartozik egészen Izlandig és valamivel tovább. Hogy ez a tengerrész Izland mögött meddig húzódik, az válasz nélkül maradt.

Hasonlóképpen idetartoznak a Bermuda szigetekhez a Karebiai tengerhez és a Panama csatornához vezető tengeri utak. Nye szenátor kongresszusi körökben kijelentette, világosan látható, hogy Roosevelt figyelmen kívül hagyva előző ígéreteit, bevezeti a hajókaraván-rendszert. Ez azt jelenti, hogy az Egyesült Államok a Roosevelt nyilatkozattal közelebb került a valóságos háborúban való részvételhez. McCarran szenátor a beszédet »nemhivatalos hadüzenetnek« jellemezte.

Vannuys demokratapárti szenátor szerint az elnök beszéde riasztó és megfélemlítő üzenet volt és egyértelmű a nemhivatalos hadüzenettel. Vannuys szerint a kongresszus előtt inditványozni kellene a hadbalépést, akkor gyorsan és határozottan elutasitanák indítványát.

### A SZOVJET ELÉGEDETLENKEDIK ANGLIÁVAL ÉS AMERIKÁVAL SZEMBEN

Rendkívül érdekes amerikai jelentést továbbit Washingtonból Bostonon át a Német TI a következőkben:

Umanszky washingtoni szovjet nagykövet megbizható értesülés szerint csütörtökön közölte Roosevelt elnökkel, hogy Moszkva kénytelen volna **igen messzemenő katonai rendszabályokhoz nyulni, ha a a nyugati hatalmaknak nem sikerül a leggyorsabban segitséget küldeni a Szovjetuniónak.** A német városok angol részről való bombázása nem pótolhatja a kézzelfogható támogatást. **A hadihelyzet az arcvonalon rendkivül válságossá vált, mert a szovjet számitva Anglia tehermentesitő akciójára, belevetette »az olvasztótégelybe« minden rendelkezésre álló ember- és hadianyagát.** Miután Leningrádot bekerítették, Kijevjrogot pedig elfoglalták, a bolsevisták elvesztették legértékesebb hadfelszerelési iparvidékük, a Lonec medence termelése pedig nagy nehézségekkel küzd a Dnyeper menti gát felrobbantása miatt. Az urali és szibériai iparvidék nem pótolja kellőképen az elvesztett iparterületeket. **Umanszky végül arra mutatott rá, hogy ilyen körülmények között nem kellene csodálkozni rajta, ha Anglia erélyes fellépésének hiányában az az érzés kerekednék felül a Szovjetunióban, hogy az oroszokat most is éppen úgy cserbenhagyják a nyugati hatalmak, mint a világháborúban.** A Newyork World Tele-



A multszázad 1863-ik évében felfedezett milliószor kipróbált nagymultú, természetes hashajtó az

**Igmándi keserüviz.**

Sajátossága, hogy kis mennyiségben hat, azért elég már 3 ujjnyi. Kinek ritkán kell, kérje mindenütt az **olcsóbb kis üveg Igmándit, ez** is elég 3—4-szeri használatra.

gramm azt írja, hogy aggasztja Washingtont az a növekvő elégedetlenség, amely a szovjetben kapott lábra az angol és amerikai segítség hiánya miatt. Maga Sztalin is — mondja a lap, — komolynak minősítette a helyzetet Cripps angol nagykövet előtt és bejelentette, hogy számítani lehet »bizonyos katonai rendszabályokra«, ha a támogatás nem érkezik nagyobb arányban és gyorsan a Szovjetunióba.

### BULGÁRIÁHOZ

a szovjet jegyzéket intézett. Ennek nem tulajdonítanak jelentőséget. A szovjetkormánynak nincs inyére, hogy a bolgár kormány erélyes tisztogatási munkát végez és kemény kézzel gátolja meg a kommunisták romboló tevékenységét.

### PAPEN VISSZAUTAZOTT ANKARÁBA

A »Neue Züricher Zeitung« berlini tudósítója jelenti, hogy Papen visszautazott Törökországba, Clodius törökországi tárgyalásait illetően berlini hivatalos körökben továbbra is hangsúlyozzák, hogy ezek a tárgyalások kizárólag gazdasági jellegűek.

A bázeli »Nationalzeitung« ezzel kapcsolatosan ankarai tudósítást közöl, amely szerint Törökországban is azon igyekeznek, hogy kiemeljék Clodius tárgyalásainak gazdasági jellegét. Ezzel a törekvéssel magyarázzák azt a tényt, hogy a német gazdasági küldöttség Ankarába való megérkezése után Szaradzsoglu külügyminiszter elutazott a fővárosból.

## Rövid táviratok

**Zágráb**, szeptember 12. A horvát vasútigazgatóság jelentése szerint több bosnyák és dalmát vasútvonalon, közlük a szarajevói és raguzai fővonalon minden személy- és áruforgalom további intézkedésig szünetel. (MTI.)

**Berlin**, szeptember 12. A német birodalmi hivatalos lap rendőri rendelkezést közöl, amelynek értelmében zsidók ezentúl sárga zsidócsillagot kötelesek láthatóan mellükön viselni. (MTI.)

**Páris**, szeptember 12. Franciaország katonai parancsnokának rendeletére megszigorították az illetéktelen fegyverviselésre kiszabandó büntetéseket. Akinél a jövőben tűzfegyvert, vagy bármiféle fegyvert találnak, halállal fog lakolni. (MTI.)

**Róma**, szeptember 12. (Stefani.) Pénteken délelőtt Stanzer hadtesttábornok, a hadsereg főfelügyelője horvát katonai küldöttséggel együtt Rómába érkezett. A küldöttség 15 magasrangú tisztből, túlnyomórészt a hadsereg vezetőiből áll. A horvát küldöttség ipari berendezéseket és fontos közoktatási központokat látogat meg Olaszországban. (MTI.)

**Newyork**, szeptember 12. (Német Távirati Iroda.) Az Egyesült Államok h. földmüvelésügyi államtitkára — mint Londonból jelentik — kijelentette a sajtó képviselőinek, hogy az Egyesült Államok mérhetetlen mennyiségű élelmiszert küldenek Nagy-Britanniába, amelynek következményeképen azonban az amerikai népnek csökkentenie kell saját fogyasztását és magasabb árakat kell fizetnie az élelmiszerekért. Ez a tény nagy fejtörést okoz az amerikai kormánynak. (MTI.)

— **Az ország keleti részén 13-án 19.10 órakor kell elsötétíteni, amely 5.30 óráig tart.**

**APOLLO FILMSZINHAZ**

Mai bemutató műsorunk a francia filmművészet különleges remeke:

**Páris vadonában**

A hívő keresztény világ nagyhatású filmje.

Híradó!

## Magyar jelentés

**Repülőink eredményes vállalkozásokat hajtottak végre**

**A Magyar Távirati Iroda jelenti:**

**A szövetséges hadseregek ukrajnai hadműveletei az egyes helyeken még heves ellentámadások ellenére következetesen haladnak előre. A honvéd seregtestek arcvonalán nyugalom volt.**

**Az ellenség egész napon át csak szórványos tüzérségi tevékenységet fejtett ki. A honvéd légi kötelékek eredményes vállalkozásokat hajtottak végre. Hatásosan bombázták az ellenség támaszpontjait s néhány szovjet légvédelmi üteget megsemmisítettek.**

## Tokió még nem kapott választ

**Tokió**, szeptember 12. (Német TI.) A kormány tájékoztató hivatalának szócsöve kijelentette, hogy a tengerek szabadsága nem csupán egy vagy két nemzeté, hanem valamennyi népé. A Vladivosztokba irányuló amerikai szállítmányokat illetően Japán második ajánlatára még eddig sem Moszkvából, sem Washingtonból nem érkezett válasz. (MTI.)

## Bombazápor Leningrádra

**Bern**, szeptember 12. (Bud. Tud.) Az „Exchange Telegraph" angol hírszolgálati iroda jelentése szerint Leningrád szinte állandó bombazáporban van. A német légi erő támadása Leningrád ellen igen heves. Száz és száz német bombavető zudítja bombaterhét a városra, illetve annak védelmi övezetére. Az elmúlt nap folyamán különösen erősen bombázták Leningrád élelmiszerraktárait és más katonai célpontjait. A jelentés szerint a német támadás óráról órára fokozódik.

## Svájci tiltakozás angol repülőgépek átrepülése ellen

**Bern**, szeptember 12. (Német TI.) A svájci külügyminiszterium közli, miután bebizonyosodott, hogy azok a repülőgépek, amelyek a szeptember 11-re virradó éjjelen átrepültek Francia-Svájc nyugati részét, angol bombavetőgépek voltak. A londoni svájci követ azt az utasítást kapta, hogy igen komolyan hívja fel Nagy-Britannia kormányának figyelmét a svájci semlegesség súlyos megsértésére és hasson oda, hogy szigorú parancsot adjon, nehogy hasonló esetekben ismétlődjenek. (MTI.)

## Roosevelt rádióbeszéde

**Washington** szept. 12. (Német Távirati Iroda) Roosevelt elnök rádióbeszédében kijelentette azt, hogy Németország és Olaszország hadihajói mostantól kezdve az amerikai »védelmi vizeken« csak saját veszélyükre hajózhatnak. Roosevelt, mint a hadsereg és a flotta főparancsnoka parancsot adott, hogy ezt a politikát azonnal a gyakorlatban is érvényesítsék.

— Az egyedüli felelősség — mondotta Roosevelt — Németországon nyugszik. Harcra nem kerül sor, kivéve, ha Németország keresi a válságot.

— Az Egyesült Államok történelmi politikájához tartozik »a tengerek szabadságát megvédeni«. A német tengeralattjárók és kereskedelmi hajórombolók már régen az »Atlanti óceán csörgőkígyói« és a »tengerek szabad útjainak veszélyeztetői«. Mi nem kerestünk Hitlerrel háborút — mondotta Roosevelt, — majd így folytatta:

— De épp oly kevéssé kívánunk olyan békét, amelyért azzal fizetünk, hogy elnézzük Hitlernek flottánk és kereskedelmi hajóink megtámadását, amikor azok szabályszerű tevékenységet fejtenek ki. Az amerikai hajók elleni támadások nem maradtak elszigetelt esetek, ezek a tettek »nemzetközi jogtalanságon« alapulnak s »olyan szándéknak a megnyilatkozásai«, amelyet az amerikai nép már régen ismer. A nácik szándéka, hogy megsemmisítsék a tengerek szabadságát és hogy maguknak biztosítsák a teljes ellenőrzést és a tengerek uralmát. Amint kezükbe kaparintanák a tengerek ellenőrzését, szabaddá válnék az út következő lépésük számára: az Egyesült Államok és a nyugati félteke fölötti uralom — még pedig erőszakos uralom — megszerzésére.

—Elérkezett az ideje annak, — folytatta Roosevelt, — amikor az Egyesült Államok népének be kell látnia, hogy veszélyben forog és hogy ez így nem mehet tovább. A védelem két főművét: a Hitler ellenségeinek szállítandó hadianyag útját és a tengerek szabadságát továbbra is fenn fogjuk tartani. Elérkezett a »cselekvő« védekezés órája. A tengeri és a légi járőrrendszernek is kötelessége az Egyesült Államok politikáját, amely a tengerek szabadságán alapul, keresztülvinni, még pedig most.

— Ez egyszerűen és világosan annyit jelent, hogy a járőrhajók és a repülőgépek minden kereskedelmi hajót védelembe vesznek, még pedig nemcsak az amerikaiakat, hanem minden más lobogó alatt hajózókat is, amelyek az amerikai »védelmi vizeken« kereskedelmet folytatnak. Amerika részéről nem jelent háborús cselekményt — ami az amerikai védelem szempontjából fontos, — ha a tengerek szabadságát védelmezi.

— Mostantól kezdve — mondotta Roosevelt szószerint — az olasz vagy a német hadihajók azokon a vizeken, amelyek az amerikai védelem számára fontosak, csak saját kockázatukra juthatnak be. Azok a parancsok, amelyeket én, mint az amerikai hadsereg és hajóhad főparancsnoka kiadtam, ennek a politikának a keresztülvitelére irányulnak még pedig azonnali hatállyal. A felelősség kizárólag Németországon van. Nem lesz lövöldözés, hacsak Németország továbbra is nem keresi az alkalmat hozzá. (MTI.)

### ROOSEVELT VATIKÁNI KÖVETÉNEK MEGBÍZATÁSA

**Róma**, szept. 12. (MTI) Myron Taylor, Roosevelt elnök vatikáni külön megbízottja tegnap több mint egy óráig tartó megbeszélést folytatott XII. Pius pápával és ma délben hosszasan Maglioni bíboros államtitkárral.

Diplomáciai sajtókörökben úgy tudják, hogy Roosevelt elnök különkiküldöttje az elnöktől kapott utasítások alapján az amerikai politika legújabb állásfoglalásáról tájékoztatta a Szentatyát, különös tekintettel Washingtonnak a tengelyhatalmak és Szovjetoroszország között folyamatban levő háborújával kapcsolatos és egyáltalában a bolsevizmussal kapcsolatos magatartására. Myron Taylor még néhány napot firenzei nyaralójában tölt, majd a jövő héten előreláthatólag újabb kihallgatáson jelenik meg Pius pápánál, azután pedig visszatér az Egyesült Államokba.

**Igmándiviz minősége magyar-rekord**

**van kis üveg is.**

### A finnek előnyomulása

**Helsinki**, szept. 12. A Semejaervi és Sotijaervi tavak között elterülő földszoroson lévő szovjet erőket a finn csapatok csaták gyors sorozatában megfutamították. A finn támadás olyan gyors és heves volt, hogy az ellenség kénytelen volt lemondani minden rendszeres védekezésről. A finn csapatok mind mélyebbre hatolnak be Aurus tartományba. A harcok során egy finn osztag különösen kitüntette magát azzal, hogy harminc kilométer mélységben nyomult előre mocsaras területen tüzérségi támogatás és utánpótlás nélkül. A katonák a fegyvereiken kívül maguk cipelték az élelmiszer-, hadianyag- és lőszerkészleteiket.

A szovjet haderő Semejaervi és Praasa között több 50 tonnás harckocsival rendelkezett, amelyek elkeseredett küzdelmet folytattak. A finn csapatok harc során rajtaütöttek egy szovjet vonatoszlopon. Semejaervi elfoglalása küzdelem nélkül ment végbe. Az ellenség kénytelen volt elmenekülni, még pedig olyan hirtelen, hogy nem volt ideje a szokott gyujtogatásokra. Az egyik szovjet tábori konyhán a finnek a tűzhelyen találták az ellenséges katonák készülő levesét. (MTI)

### Zászló elhagyásáért halálra ítélt francia tisztek

**Vichy**, szeptember 12. A clermont-ferrandi katonai törvényszék pénteken öt távollévő tiszt és két tiszthelyettes ügyét tárgyalta, akik elhagyták a zászlót és hazaárulási kapcsolatokat tartottak fenn egy idegen hatalommal.

Egy repülőfőhadnagyot, aki kormánymegbízottként szerepelt, a brazzavillei katonai törvényszéken, egy nyugatafrikai századost, valamint egy guineai századost és hadnagyot halálra és lefokozásra ítéltek. Egy szenegáli lövészezred két tiszthelyettesét életfogytiglani kényszermunkára ítélték. Az elítéltek vagyonát elkobozták.

**Amsterdam**, szept. 12. Bombayi angol jelentések szerint Gandhi visszautasította, hogy a Churchill legutóbbi alsóházi beszédében említett indiai alkotmány kérdésében nyilatkozzék. Gandhi csak azt jegyezte meg, hogy hallgatása többet jelent, mintha beszélne. (MTI)

— **Új bélyegek.** A Postavezérigazgatóság közli, hogy ez év szeptember hó 15-én 3, 8, 12, 24 és 80 filléres címletü általános forgalmi bélyegek kerülnek forgalomba. A bélyegek szeptember 15-től bárhová szóló postai küldemények bérmentesítésére használhatók fel.

**Vígszinház mozgó**

A legvidámabb **új magyar** film:

**Csákó és kalap**

Csortos, Kiss Manyi, Latabár. Fősz.: Simor Erzsi, Bilicsi,

## Az ukrajnai arcvonalon harcoló magyar seregtestek 10 napos sikeres hadműveletei

**BUDAPEST, szeptember 12. Az ukrajnai arcvonalon harcoló magyar seregtesteknek — mint az MTI beavatott helyről értesül — szeptember hó első harmadában a hadműveleti feladatokhoz képest a szövetséges erők további sikeres támadó hadműveleteit kellett biztosítania.**

**Az ellenség elkeseredett kísérleteket tett arra, hogy ezeket a hadműveleteket az ellentámadások sorával meghiúsítsa és ezért a tíz nap alatt a magyar arcvonalon számtalan vállalkozást indított. Ellenlökései az első kudarcok után, alkalmasint a szovjet csapatok kimerültsége miatt, átmenetileg ellankadtak és erőfeszítései főként tüzérségi tevékenységre szorítkoztak.**

**A szövetséges erők napról napra jobban kibontakozó sikerei azonban arra késztették az ellenséget, hogy a szovjet birodalom területéről sebtiben összeszedett új és új alakulatokat vessen harcba a dnyepermenti arcvonal megingatására.**

**Helyenként már polgári ruhás alakulatokat indítottak támadásra. A szovjet hadvezetőség támadó kísérletei azonban egytől egyig megtörtek a honvédcsapatok éberségén és vitézségén.**

**Az ellenségnek egyetlen ponton sem sikerült megvetnie a lábát a Dnyeper jobbpartján. Véresen összeomlott támadásai csak újabb veszteségeket követeltek az ellenségtől és a küzdelemben elvérzett szovjet katonák tömegei mellett igen sokan vesztek bele a folyó vizébe is. Ezekben a harcokban egészen kis magyar osztagok is nagy önállósággal vívtak sikeres harcokat és sokan tüntették ki magukat. A honvédcsapat e küzdelmek során mintegy 500 foglyot ejtett.**

**Többizben bevetésre kerültek a magyar légi kötelékek is. Megállapítható, hogy a honvédrepülők fölényesen harcoltak. Légvédelmi tüzérségünk az említett időszak alatt 12 szovjet gépet lőtt le.**

**A honvéd seregtestek tíznapos tevékenységükkel elősegítették a szövetséges csapatok által más pontokon elért igen jelentős sikereit is. (MTI.)**


**NEM VESZ KÁRBA**

**fáradsága ha illatszer kozmetikai cikk, háztartási cikk szükségleteit az olcsó árairól és nagy raktáráról rövid idő alatt közismertté vált CSAPÓ U. 88. sz. alatti illatszertárban szerzi be. Tulajdonos:**

**NOVÁK MÁRTA**


## „Tél tábornok" sem tartóztathatja fel a szovjet elleni hadműveleteket

**BERLIN, szeptember 12. (NST.) A Wilhelmstrasse illetékes katonai helyén tájékoztatást adtak a keleti arcvonal helyzetéről. Eszerint a tények rácáfolnak azokra a szovjet és brit részről közölt hírekre, amelyek szerint a Szmolenszk körüli térségben egészen Gomelig terjedően állítólag nagy bolsevista ellentámadás folyt. Szmolenszk városa, mint eddig is, jóval több mint 70 kilométernyire van a legelső német vonal mögött és Gomel még messzebb fekszik a német arcvonal mögöttes országrészében.**

**A német véderőjelentéseket az utóbbi időben ismét az adatokkal való fukarkodás jellemzi. A mostani hallgatást is így lehet felfogni, mint a multban; arra szolgál, hogy ne tájékoztassa a szovjet hadvezetőségét.**

**Ha az ellenség részén azzal számolnak, hogy az orosz tél rövidesen megakadályozza a német véderő katonai lépéseit, akkor ezen a területen is utalni kell a tényekre. Mindenekelőtt meg kell állapítani, hogy Pétervár és Moszkva vidékén a tél és a tartós fagy csak november közepén, Ukrajnában és a Szovjet-Unió távolabbi déli részén csak december közepén következik be. Az ezt megelőző enyhe fagy elősegíti a hadműveleteket, mert járhatóvá teszi a mocsaras területeket.**

**Ugyanez vonatkozik a hóesésre is, amely a mostani arcvonal északi részén is csak november közepe után, télen pedig csak december végén haladja meg a 10 centimétert. Általánosságban azzal lehet tehát számolni, hogy még legalább két hónap áll a német hadvezetőség rendelkezésére. Eddig az időpontig, így mondják az illetékes helyen, azonban megtörténik a lényeges katonai döntés a keleti arcvonalon a német véderő javára. Ehhez egyáltalában nem fér kétség. Nagy hadműveletek folynak vagy készülnek s ezeket sem „Tél tábornok", sem más esemény nem tartóztathatja fel.**

## Német tengeralattjárók 24 ellenséges hajót elsüllyesztettek

**A német véderő főparancsnokság jelenti:**

**A keleti támadó műveletek szépen haladnak, bár az időjárás kedvezőtlen, a terep pedig nagy nehézségeket támaszt.**

**Mint már soronkívül jelentettük, búvárnaszádaink az Atlanti óceán északi felében rátámadtak egy több mint negyven hajóból álló korvett-hajóktól és rombolóktól erősen oltalmazott ellenséges hajókaravánra.**

**Többnapi szívós harc közben tengeralattjáróink eddig 22 gőzöst süllyesztettek el, összesen 134.000 tonna hajóűrt. Két összesen 11.000 tonnát kitevő hajót torpedók értek. Ezek valószínűleg szintén elmerültek. Az ellenséges hajókaravánt tovább támadjuk.**

**Az angol utánpótlást szállító hajók elleni háborúban légihaderőnk péntekre virradóra Great Yarmuthtól délkeletre egy védett hajókaravánból elsüllyesztett három tehergőzöst, együttesen 21.000 tonnányi hajóteret. Ugyanezeken a vizeken bombával megrongáltunk egy könnyű brit cirkálót és Alnwicktől északkeletre egy kereskedelmi hajót.**

**Más harcirepülőink alacsonyra ereszkedve súlyos űrméretű bombákkal eltaláltak egy Middlesborough melletti kohót és a Szigetország keleti partján fekvő kikötőberendezéseket.**

**ELPUSZTULT HÁROM ANGOL GYORSNASZÁD**

**Kísérő szolgálatban álló előőrs naszádaink a Csatornában visszaverték egy angol gyorsnaszád-rajnak az őrizetükre bízott hajókíséret ellen intézett támadásait. Három támadó gyorsnaszádot elsüllyesztettek.**

**A haditengerészet parti ütegei szintén beavatkoztak a küzdelembe és elűzték a többi naszádokat. A hajókaraván minden egysége épségben elérte rendeltetési helyét.**

**Angol repülők péntekre virradó éjszaka csekély eredménnyel megtámadták Észak-Németország tengerpartját. Néhány lakos meghalt, illetve megsebesült. A légvédelmi tűzérségünk lelőtt két ellenséges bombázót. (MTI)**


**Köszévnyes fájdalmaknál**

rheumatikus bántalmaknál, ideg fájdalmaknál, fejfájásnál, izületi- és tagfájdalmaknál, valamint meghűléses betegségeknél, gyorsan és biztosan hat a Togal. Orvosok ezrei ajánlják a Togal-t tehát Ön is bizalommal vásárolhatja. Tegyen még ma egy kísérletet. Kérje kifejezetten a kiváló hatású Togal-t. Teljesen ártalmatlan. Minden gyógyszertárban P 1.60.


— **Kinevezés.** A földművelésügyi miniszter a m. kir. erdőmérnökök személyzeti létszámában Herczegh Tibor városi erdőmérnököt (Debrecen) ideiglenes minőségű m. kir. erdőmérnökké kinevezte.

— **A sporttelepek országos felügyelője.** A kultuszminiszter Schmiedt József kormányfőtanácsost, a Nemzeti Sportuszoda igazgatóját a sporttelepek épületek országos főfelügyelőjévé kinevezte.

## Molotov jegyzéket nyujtott át a bolgár követnek

**Bern,** szeptember 12. (Bud. Tud.) Moszkvai jelentés szerint Molotov külügyi népbiztos jegyzéket intézett Bulgáriához. A jegyzék a bolgár kormányt illojális és barátságtalan magatartással vádolja és azt állítja, hogy Bulgária felvonulási terület Odessza, Krim és a Kaukázus ellen, továbbá, hogy Bulgáriában német és olasz repülőtámaszpontok létesültek, amelyekről támadások történnek szovjet terület ellen. Azt is állítja a jegyzék, hogy Ruszcsuk és Várna kikötőkben flottaakciót készítenek elő a szovjet ellen. A jegyzék ezután ezeket mondja:

— Ezek a jelenségek, továbbá a szovjet katonai attasé elleni támadás azt mutatja, hogy Bulgária felvonulási terület lett a szovjet ellen és Bulgária magatartása nem egyeztethető össze olyan ország magatartásával, amellyel a szovjet békében él.

**Helsinki,** szeptember 12. (Német Távirati Iroda.) Mint a moszkvai rádió jelenti, Molotov, a Szovjet-Unió külügyi népbiztosa szeptember 10-én fogadta a moszkvai bolgár követet és átnyujtotta a szovjet kormány erélyes hangú jegyzékét, amelyben rosszalja azt a magatartást, amelyet a bolgár kormány az utóbbi időben a Szovjet-Unióval szemben tanusított. Végezetül a szovjet kormány különösen élesen arra hívja fel a bolgár kormány figyelmét, hogy Bulgária magatartása nem egyeztethető össze a szabályszerű és lojális viszonnyal. (MTI.)

## Churchill és egy kommunista képviselő épületes vitája

**A kommunista képviselő rongynak, csirkefogónak, hazudozónak nevezte a miniszter elnököt**

**London,** szeptember 12. Churchill tegnap közölte az alsóházzal, hogy a politikai hadviselést eddig irányító különböző szervek egyesítésére „végrehajtó bizottságot" alakítottak. Az alsóház ezután harmadik olvasásban is elfogadta a törvényjavaslatot, amelynek értelmében Indiában és Burmában a háború tartamára megtiltják a választásokat, mert „Indiában, sajnos, még továbbra is nyugtalanság uralkodik".

Gallacher angol kommunista képviselő szóvátette az ülésen Brabazon repülőgépgyártási miniszternek a Szovjetet sértő beszédét s a vita hevében Gallacher Churchillt „közönséges rongynak" nevezte, aki résztvesz a „Szovjetunióval való együttműködés elleni piszkos, aljas cselekményekben..." Churchill igen kihívó hangon válaszolt az interpellációra, megjegyezvén, hogy az alsóház nem kívánhatja tőle, hogy politikájában olyan „tiszteletreméltó gentleman" részéről befolyásoltassa magát, aki véleményét mindig aszerint változtatja, hogy egy külföldi testülettől milyen utasítást kap. Gallacher erre dühbe jött és a miniszterelnököt csirkefogónak és piszok hazugnak nevezte. — Követelte, hogy Churchill vonja vissza az ő személyére sértő megjegyzést. — A kommunista képviselő kívánsága azonban eredménytelen maradt. (NST)

## Nagy árrazzia a budapesti élelmiszerpiacon

**Internálás vár a visszaélést elkövetőkre**

Budapestről jelentik: A budapesti valutaügyészség detektívjei az árellenőrzés országos kormánybiztosának tisztviselőivel együttesen nagyszabású árrazziát tartottak a fővárosi élelmiszerpiacokon. A razzia során kíméletlen eréllyel tisztították meg a piacot az árdrágítóktól, zugkereskedőktől, közvetítőktől és felhajtóktól, akik főleg a vaj, burgonya és hagyma árát verték fel. De számos visszaélést tapasztaltak húsáru üzletekben is, ahol szalámit és füstölt szalonnát nem szolgáltak ki azzal az indokolással, hogy nincsen, viszont az ellenőrzők a vizsgálat során a jégszekrényt és más rejtekhelyet tele rakva találták ezekkel az árucikkekkel, melyet aztán az engedélyezettnél magasabb áron adtak el.

Az ellenőrzés során a valutaügyészség detektívjei sok árdrágító kereskedő és árus ellen tettek bűnvádi feljelentést. Súlyosabb esetekben az árkormánybiztos internálási eljárás foganatosítását javasolja.

## Amerikában egy élet munkájával szerzett vagyonát egyetlen éjszaka elvitte a nagyváradi földcsuszamlás

A nagyváradi úgynevezett Alsó-Körös oldalán három napja tart a földcsuszamlás. A lakosság minden értékét hátrahagyva menekült, amikor rémülten látta, hogy a föld megmozdult. — Recsegve-ropogva szakadtak ki a földből a gyümölcsfák, egymásra torlódott a föld és az emberek borzadva látták, hogy a leomló réteg a domb alá fúródik, repedések támadnak és lassan átalakul a hegy, ahol domb volt, ott völgy támad, a dombból pedig hegy... A kis házak kártyavárként omlottak össze és egész sereg épület rövid egymásutánban eltünt a föld színéről.

Pap Józsefnek nyolcholdas gyümölcsösét és házát, egy élet verejtékes munkájával szerzett vagyonkáját vitte el a földindulás. Amerikából jött haza néhány éve Pap József, megtakarított pénzén vásárolta a gyümölcsöst és a házat, amelyet most leborotvált a föld színéről az elemek dühe, egyetlen éjszaka eltüntetve minden munkájának eredményét.

Ha a lecsuszamlott földtömeg a Körösbe omlik, elzárja a medret és a víz elöntheti az egész völgyet és a mellettle levő telepet. A földomlásnak geologiai eredete van. A terület vulkanikus talaj, a mélyben forró víz bugyog. A rengések még most sem értek véget, a környék lakossága nem meri fedél alatt tölteni éjszakáját.

### Arvízveszély Erdélyben

**Marosvásárhely,** szeptember 12. Az Olt-folyó Sepsiszentgyörgy határában, de több más helyen is kilépett medréből és elárasztott réteket, tönkretéve a sarjútermést. Kovászna-patak szintén kiáradt és Barátos, valamint Nagyborosnyó határában nagy területet árasztott el. A nagyborosnyói állomáshoz vezető úton egy méter magasan hömpölyög a víz. (MTI.)

### Gyárfás Elemér tárgyalásai Bukarestben

**Temesvár,** szeptember 12. A Romániai Magyar Népközösség hivatalos közleménye közli:

Dr **Gyárfás Elemér,** a magyar népközösség országos elnöke dr **Perecz György** főtitkár kíséretében kihallgatáson jelent meg Antonescu Mihály helyettes miniszterelnöknél. Kihallgatása során az országos elnök ismertette a magyar kisebbség fontosabb és sürgősebb kérdéseit, ezek közül többet írásban is beterjesztett. Megállapodtak, hogy a megbeszélésekről a miniszterelnök jóváhagyása után közleményt adnak ki.


**HUNGARIA FILMSZINHAZ**

Ma: **HUNYADY SÁNDOR** világsikert aratott drámája:

**FEKETESZÁRU CSERESZNYE**

Főszereplők: **Kay Francis, Nils Alster és Walter Huston.**

Előadások: d. u. 5, 7, 9 órakor!

**Híradó!**

# A magyar vasútas példát ad a kötelességteljesitésből, mondotta Varga miniszter a szatmári vasúti fiúnevelő felavatásán

**A debreceni MÁV műhely Egyetértés dalárda és a MÁV Horthy-zenekar nagysikerű szereplése a lelkes ünnepségen**

(A „Debreczen" kiküldött tudósítójától.) Nagy ünnepe volt tegnap Szatmárnak. Varga József kereskedelem- és iparügyi miniszter fényes ünnepség keretében nyitotta meg a Kormányzó Úr nevében az ottani vasutas fiúnevelőintézetet és árvaházat. Az ünnepségen megjelent vitéz nagybányai **Horthy** István államtitkár, a MÁV elnökigazgatója, azonkívül a magyar közélet számos kiválósága.

Debreceni szempontból azért volt jelentős az ünnepség, mert azon résztvett **a debreceni MÁV műhely Egyetértés dalárdája, valamint a debreceni MÁV Horthy zenekara is.** Tegnap hajnalban indult útnak **a mintegy százötven debreceni vasutas** dr **Génesy** Sándor MÁV műhelyfőnök **és Sántha** Jenő főmérnök vezetésével.

Szatmárnémetibe megérkezve **nagy** feltünést keltettek a debreceni vasutasok, amint **szép magyar formaruhájukban a Horthy-zenekar pattogó indulóira felvonultak a város uccáin.** A helybeliek, de a debreceniek nagy sajnálatára is komor esőfelhők ültek meg a város egét és nem sokára meg is eredt az eső.

Rövid pihenő következett, majd a debreceni dalárda és zenekar a megnyitandó internátus udvarára sietett. Itt játszódott le ugyanis a felejthetetlen ünnepély.

A vasutasgyermekek és vasutasárvák e nevelőintézetét 1905-ben alapították. Amikor Trianonnal Északerdély e szép városa román uralom alá került, a fiúinternátusra kemény évek következtek. A felszabadulás teljesen kifosztva találta az internátust. Most a vasutastársadalom áldozatkészségéből **mintegy félmilliő pengő költséggel renoválták, újra berendezték. Ma a benne lakó 116 vasutasgyermeknek és vasutasárvának pompás, modern és barátságos otthont nyujt ez az impozáns külsejű intézet.**

Az intézet előtt hatalmas tömeg sorakozott fel, amely a sürü esőben is türelmesen várta az előkelőségek érkezését.

Vigyázz! hallatszik a harsány vezényszó. A kétszáz vasutas tanfolyamista vigyázzba meredő sorfala közt vonul be **Varga** miniszter és neje, **Horthy** István és neje, kíséretükben van **Koren** Emil debreceni üzletigazgató.

A debreceni MÁV **műhely Egyetértés** dalárdája és a Dunakeszi MÁV Magyarság egyesített énekkara most **Szigethy** Gyula karnagy művészi vezénylésével a Nemzeti Hiszekegyet adja elő bámulatos egységben.

**Vitéz nagybányai Horthy István lép most a mikrofon elé. Katonás meghajlás után édesatyjáéra emlékeztető kemény hangon mondja el beszédét.** — Hangsúlyozza az internátus célját, ismertette a hasonló internátusok multját a máig, amikor az intézet félmilliós költséggel helyreállítva áll ismét a vasutasgyermekek nevelésének szolgálatába. Beszéde végén felkérte Varga minisztert az intézet megnyitására.

**Varga** József kereskedelem- és iparügyi miniszter beszédében kifejtette, hogy a vasúti internátus megnyitásában annak az önfeláldozó, hősies munkának elismerését látja, amelyet a magyar vasutasság fejt ki az ország jelenéért és jövőjéért.

Én, aki őrhelyemen látom ezt a munkát — mondotta a miniszter —, amelyet a magyar vasutastársadalom immár húsz esztendő óta végez, láttam, hogy ez a munka egyre súlyosabbá vált. **A magyar vasutasnak kevés a mozdonya, kevés a kocsija, de a magyar vasutas ezt a hiányt megfeszített munkával pótolja és példát ad az ország minden polgárának hogy lehet hátrányos körülmények között megfelelni a kötelességeknek.**

**— Kívánom és elvárom, hogy az intézet vezetősége olyan ifjúságot neveljen itt tisztességben, becsületben, hazafias érzésben, aminő a mai magyar vasutastársadalom.**

Varga miniszter nagy tapssal fogadott beszéde után engedélyt adott az intézet megnyitására. **Varga miniszter beszédét vitéz Horthy István feszes vigyázz-ban, a szakadó esőben, a dobogón hallgatta végig, ezzel is példát adva mindenkinek az önfegyelmezésről.**

## Megkondult a „Horthy harang", vitéz Horthy Istvánné felavatja az intézet zászlóját

A megnyitó szavak elhangzása után **megkondult a Horthy-harang.** Ez a régi magyar harang az internátus régi étteremből alakított görögkeleti kápolnáé lett a román uralom alatt. **Cifra román felirást is vésettek rá. Most a felszabadulás után meghagyták a felírást, de új feliratot tettek fölébe: Horthy-harang. Csorna** Dezső MÁV főtanácsos díszes székely mintájú fa-haranglábat tervezett és ma ebben hirdeti **„a magyar feltámadását és országgyarapító Kormányzó Urunk dicsőségét".**

Ezután az egyesített vasutasdalárdák két énekszámot adtak elő hatalmas siker mellett. **A siker Szigethy** Gyula karnagy érdeme, aki nagy munkával tanította be a pompás dalárdának a nehéz számokat. **Az énekszámok után meg is kellett jelennie Horthy Istvánnál és Varga József miniszternél, akik elragadtatással nyilatkoztak a dalárda teljesítményéről és legteljesebb elismerésüket fejezték ki, mind Szigethy Gyula karnagynak, mindpedig a dalárdának.** Úgy érezzük, hogy az Egyetértés sikerében **részes dr Génessy** Sándor műhelyfőnök **és Sántha** Jenő főmérnök is, **akik teljes támogatásukkal állnak mindenkor a szép jövőre hivatott dalárda segítségére.**

Ezután az intézet új zászlójának felavatására került sor. **A** díszes fehér hímzett selyemzászlót előző nap szentelték, illetve áldották meg a Szatmárnémeti templomaiban. Most **Varga Ferenc** porcsalmai ref. lelkész, hajdani növendéke az internátusnak szép beszéddel kérte fel vitéz **Horthy** Istvánnét a zászló felavatására. **A szépséges fiatal Horthyné bájos mozdulattal kötötte fel kék-piros szalagját a zászló rúdjára. A szalagon ez állt: Őrizzétek becsülettel: Horthy Istvánné.** A jelenlevő úrasszonyok ezalatt a többi, jelenlévő zászlóra adták koszorújukat. Ezek a koszorúk is kék-piros szalaggal voltak ellátva. **A kék-piros szín ugyanis a Horthy-család és Szatmár városának is a színe.**

A Himnusz hangjaival ért véget a szép ünnepély, amely után a jelenlevő vasutasok díszmenetben vonultak fel a díszemelvény közönsége előtt. **Előbb a két vasutas tanfolyamista század dübörgő díszmenete vonult el, majd a kis vasutasneveltek százada következett.**

## A Hungária szobornál

A vasutas-vitézek vonultak még fel nagy taps közben. Ezután a miniszter, Horthy István és kísérete átvonultak az internátus kertjében levő **Hungária-szoborhoz. Ezt a szobrot, amely a világháború előtt is az internátus kertje dísze volt, a bevonult oláhok formálisan lefejezték és elásták az udvarban. Most megtalálták és helyreállították és Hungária ma ismét ott áll az internátus kertjében, mint húsz év előtt...**

Megkoszorúzás után a dalárdák **Szigethy** Gyula karnagy vezényletével a Szózatot énekelték el, majd az előkelőségek és a nagyközönség megtekintette a valóban otthonos és modern internátust.

**Az internátusban ma 116 gyermek él. Az ország minden részéből jöttek. Csiki gyerek mellett már bácskai kismagyar tanulja az ábécét...**

Az internátus megtekintése után az előkelőségek a Pannonia szállóban szükkörü ebéden vettek részt, majd négy órakor különvonaton elutaztak Szatmárról.

A debreceni „vasutaskülönitmény" egy félórával utána szintén vonatra szállt. A pompás vendégszereplés emlékeivel eltelve, vidám hangulatban tették meg a rövid utat. Velük jöttek **a dunakeszi** vasutasdalárok is, **akik a debreceni állomáson műsoronkívüli számmal vettek búcsút dalostestvéreiktől...**


ŐSZI NŐI ÉS FÉRFI BŐRKESZTYŰK NAGY VÁLASZTÉKBAN

**Tóthfalussy**

PIAC UCCA 40.


# Két cigányasszony kést rántott a károsultra

**Törvényszéki tárgyalás érdekes fordulattal**

Pénteken délelőtt a debreceni törvényszéken négy cigányasszony ügyében kezdték meg a tárgyalást. **Lopással és rablással vádolták őket.** A vádlottak padján ült Lakatos Mária, Lakatos Erzsébet, Lakatos Kálmánné és Rostás Ferencné. **A vád szerint Budai Gyula Mácsai uccai lakásáról ruhaneműeket loptak.** Tettenérték a tolvaj cigányasszonyokat, de elfogni már nem tudták, mert igen sebesen rohantak a belváros felé.

**Budai Gyula a Simonffy uccán utólért két cigányasszonyt a menekülők közül.** Az egyik kapu alatt találta őket és egy párna volt a kezükben. **A párnát el akarta venni, mert igazolni nem tudták, hogy saját tulajdonuk. A két cigányasszony kést rántott elő és úgy támadta meg Budait, majd elmenekültek.** A párnát otthagyták. Később kiderült, hogy a párnát Grósz Józseftől lopták el.

**Az uccán izgalmas hajsza kezdődött a menekülők után,** de nem tudták őket kézrekeríteni. A nyomozás során terelődött a gyanú a négy vádlottra, akik tagadták, hogy részük lenne a lopásokban és a bicskás támadásban. Azt mondták, hogy vidéki cigányasszonyok követték el a lopást is és a támadást is. **A bíróság előtti szembesítés nem vezetett eredményre,** mert sem Budai, sem a tanuk nem ismerték fel a vádlottak padján ülő cigányasszonyokban azokat, akiket üldöztek.

— Cigányasszonyok voltak, az bizonyos, de nem tudjuk határozottan állítani, hogy ezek voltak — mondogatta mindegyik tanu.

A tanuk vallomása nagy kedvre hangolta a vádlottakat, nem volt terhelő vallomás, tehát ők kezdték magas hangon a beszédet és ugyancsak támadták a feljelentőt és a tanukat is, hogy miért nem előbb mondották, hogy nem ők a tolvajok.

— Ha van szemük, láthatták, hogy ártatlanok vagyunk — mondotta Lakatos Mária.

— Így néznek ki azok, akik lopnak? — kérdezte Rostás Ferencné.

A bizonyitási eljárás anyagából a bíróság csak azt állapította meg, hogy a Simonffy uccai bicskás jelenetnél ott voltak és abban résztvett Lakatos Kálmánné és Lakatos Erzsébet. **Elitélték őket közcsend eleni kihágás miatt 7—7 napi fogházra,** melyet előzetes fogságukkal kitöltöttnek vettek. A többi vádat nem látta bizonyitottnak a bíróság. Az itélet jogerős.

# A Mester-uccai egyházrész tevékeny, áldásos munkát végzett az elmúlt munkaevben

**Elfogadták az új munkarendet**

A Mester uccai egyházrész tanácsülést tartott az egyház kistanácstermében **Kolozsváry Kiss** László lelkipásztor és **Szeremley** Béla gondnok elnöklése mellett. A munkaév megnyitó első tanácsülésén igen szép számban jelentek meg az egyházrészi tanácsosok és tanácsosnők. A gyűlést bibliaolvasással és imádkozással kezdették meg.

Ezután a lelkészelnök beszámolt a nyári időszakban folyt egyházrészi életről. A lelkészi hivatal és az egyházrész lelkipásztorai a nyári szünidőben is pontosan látták el Istentől rendelt szolgálatukat.

A háborús rendkívüli idők néhány hónapra elnémították harangjaikat, de Istennek legyen hála, vitéz katonáink hősies előnyomulása következtében újra megszólaltak a harangok. Hogy nem szólnak hiába, mutatja a templomi gyülekezet gyarapodása.

A lelkipásztor megemlékezett egy egyházrészi tag hősi haláláról. A bánatos özvegyet és kis árvákat a lelkipásztor vigasztalta. Az egyházrészből meghaltak **Böszörményi** Sándor, **Kovács** József tanácsosok. Jelentette a lelkipásztor, hogy **Jakucs** László igazgató-tanító augusztus elsején beszámolt a karéjkenyér és gyermekfelruházási munkáról. **Az elmult év jótékonysága ezen a téren 2600 pengőt eredményezett. Naponta 60—80 gyermek részesül kenyéradományban.**

A lelkipásztori hivatal telefont kapott, hogy a hívek könnyebben tudjanak érintkezni a lelkész vezetővel.

A nagykiterjedésű népes egyházrészben, hogy a lelkészi szolgálat fennakadást ne szenvedjen, lelkipásztor a püspök úrtól az egyházi munkaév idejére, ősztől tavaszig — a lelkipásztor költségére — második segédlelkész kirendelését kérte. Vezető lelkipásztor bemutatta az egyházkerület elnökségének felhívását a tehetős egyháztagokhoz, akik adománnyal, alapítvánnyal vagy végrendeleti hagyományokkal a Kollégium segítségére tudnak sietni.

A gyülés folyamán a lelkipásztor javasolta, hogy az elhunyt **Kovács** József egyházrészi tanácsos diakónus helyére dr. **Zoltay** Lajosnét hívják be. Bejelentette azt is, hogy szeptember 8-tól az istentiszteletek ideje a régi rend szerint állt vissza úgy hétköznap, mint vasárnap. A Károli Gáspár téri templomban az istentiszteleti jó rend kedvéért kérik, hogy a tanácsosok és tanácsnők **vasárnaponként hármas-hármas beosztásban soros szolgálatot szíveskedjenek végezni.** Bejelentette továbbá azt, hogy az elkészített munkarendet bemutatja a presbitériumnak.

**Szeremley** Béla gondnok előterjesztésére elhatározta az egyházrészi tanács, hogy az egyházrészhez tartozó Szotyori telep lakóinak számára, — a lélekszám egy községnek megfelelő, — a **Pozsony úti óvodában bibliaórákat fognak tartani minden szerda délután.**

Előterjesztette azt is, hogy az állami gyermekmenhelyen elhelyezett nők részére ismét meg kell kezdeni a lelkigondozást, az istentisztelet tartását. Mindkettő elvégzésére felkérték **Siposs** Imre lelkészt. Szólt arról is, hogy az ifjúságot összetömörítik és **minden lehetőt elkövetnek, hogy templomos és hazafias szellemben növekedjenek fel.**

A női, leányköri munkában vezető **Kovács** Gusztávné, **Kovács** Jánosné és **Lovass** Kata. Azonkívül tevékeny részt vesz ezeknek a köröknek a vezetésében, bibliamagyarázatokkal és más szolgáltatásokkal **Peleskey** Károly s. lelkész.

A lelkipásztor előterjesztéseit, beszámolóját a tanácsülés örömmel tudomásul vette és felajánlotta segítő szolgálatát az elkövetkező munkaévre. A tanácsülés Kolozsváry Kiss László buzgó imádságával ért véget.




# Egy bátor honvéd, egy síró szovjettiszt és egy szétlőtt híd története

**A német haditudósító század (K. Danzer) közlése.**

A magyarokról, akik hű fegyvertársainkként most újra együtt küzdenek a német csapatokkal, hogy Európát megszabadítsák a bolsevizmus veszélyétől, mindig tudtuk, hogy bátor és kitűnő katonák. Erről már meggyőződtünk a világháborúban az oldalunkon küzdött magyar csapatok teljesítményeiből is, ez az új háború azonban mégjobban öregbíti a magyar fegyverek világhírét.

A magyar hősiességnek gyönyörű példáját mutatta K. zászlós, az egyik hidász-zászlóalj fiatal tisztjelöltje, aki a Pruth-folyón való átkelésnél könnyebben megsebesült és tábori kórházba került. De sokáig nem bírta ki: néhány hét mulva búcsút mondott gondos ápolóinak és visszatért csapattestéhez. Éppen jókor érkezett meg! A szovjet kötelékek ugyanis lassan visszavonultak ugyan Z. falu felé és — mint hírlett — a falu bejáratánál lévő hídat aláaknázták. A híd felrobbantása hosszabb időre megállította volna a magyar csapatok előnyomulását.

K. zászlós mitsem törődve a szovjet utóvéd élénk tüzével, megközelítette a hídat és eltávolította a híd alatt felhalmozott aknákat és egyéb robbanóanyagokat.

A magyar zászlós bátor és gyors közbelépésének volt köszönhető, hogy a hosszú és mocsáron át vezető híd felrobbanását megakadályozta, ami által annyira tarthatatlanná vált a faluban védekező orosz utóvéd helyzete, hogy kénytelen volt a faluból kivonulni és ezt a fontos hadászati pontot a magyar honvédcsapatoknak úgyszólván harc nélkül átengedni.

*

A magyar katonai erények gyönyörű példáját adta Z. százados is. Páncélos felderítő kocsijával szovjet elővédbe ütközött. Tűzfegyvereivel tetemes veszteséget okozott a meglepett szovjet csapatoknak és 80 foglyot ejtett.

A foglyok között volt egy fiatal szovjet főhadnagy is, aki kihallgatása során elmondotta, hogy csak hat esztendőt járt iskolába és mindössze háromhónapos tisztképző tanfolyamon vett részt. Ezek után érthető és nem csoda, hogy a szovjet főhadnagy a nála levő térképről nem tudott tájékozódni.

Ez a szovjet főhadnagy kihallgatása során egyszerre hirtelen hangos sírásra fakadt. A kihallgatást vezető, meglepődött Z. százados hosszas faggatására könnyek között vallotta be, hogy a haláltól fél, mert tudja, hogy most ki fogják végezni. Csak hosszú idő után sikerült megnyugtatni, hogy a szövetséges csapatok fogságába kerülő ellenséges katonákkal nálunk emberi módon bánnak és a kivégzéstől egyáltalán nem kell tartania.

*

A magyar tüzérség pompás kiképzéséről, nagyszerű felszereléséről és harckészségéről győződhettem meg egy másik alkalommal.

A szomszédos német kötelékek parancsnoka azzal a kéréssel fordult S. magyar tüzérőrnagyhoz, hogy a térkép X. pontján fekvő hídat vegye tűz alá és ezzel akadályozza meg a már bekerített szovjet csapatok esetleges kitöréskísérletét.

A híd lövetése nehéz feladat volt, mert a terepviszonyok miatt még az előretolt tüzérségi megfigyelő sem tudott kellő irányítást adni. S. őrnagy azonban, aki már a világháborúban is résztvett, ötletes megoldással módot talált arra, hogy az irányítás mégis kitűnően működött. Néhány másodperc mulva már dördültek is a lövegek s alig telt bele néhány perc, a szomszédos szakasz német parancsnoka köszönettel nyugtázta az eredményt: a hajszálpontosan irányított tűz megtette a maga hatását.

A szétrombolt híd előtt megtorpanó orosz kötelékek, miután számukra más út nem volt, megadták magukat.

Ez az apró élmény is megerősítette bennünk azt a hitet, hogy a magyarok nemcsak vitéz katonák, hanem a modern hadviselés valóságos mesterei is.

# A magyar bútoripar diadalát jelenti a Lakberendezési Vásár

**Százezres tömegek elismerése**

Az Őszi Lakberendezési vásár annak ellenére, hogy háborús időket élünk, mindenben megfelelt a várakozásnak. Olyan nagy érdeklődés nyilvánult meg a vásár iránt, hogy százezres tömegeknek volt alkalmuk elismerésüket nyilvánítani a kiváló szakértelemmel összeállított látnivalók felett.

Elsősorban arról kell beszámolni, hogy a magyar bútoripar, melynek európai híre volt már békében is, jóhírét nemcsak megtartotta, hanem **az újabb kor követelményeinek megfelelően a legötletesebb eszközök és megoldások figyelembevétele olyan bútorokat produkál, kivitel és célszerűség szempontjából, hogy bátran állíthattuk volna őket versenyre akármelyik világkiállításra.**

A magyar bútoripar úgy a gyáripar, mint a kisipar meggyőzte a közönséget arról, hogy nem kell külföldre menni, ha a legmodernebb, legkényelmesebb lakberendezést akarja megszerezni. — **Megkapható minden, amire csak a kényelmet szerető embernek szüksége van, ha otthonát széppé akarja varázsolni. A szépség és célszerűség jellemzi a kiállításra felhozott anyagokat.** — Célszerűség annyiban is, hogy a kisebb lakásterjedelem mellett is megadják a kombinált bútorok mindazt, ami szükséges egy kényelmes lakásban. Ehhez azonban sok ötlet és ipari ügyesség kellett. Ezt látják mindazok, akik a vásáron megjelentek. Szebbnél szebb szobák sora vonul el olyan gazdag változatban, hogy elsorolni nem is lehet egy rövid beszámoló keretében. **Található minden osztálybeli bútor, a legegyszerűbbtől a legkényesebb igényeknek megfelelően.** A sima, modern bútoroktól a dúsan faragott nehézfa bútorokig. Ötletesek a konyhabútorok és azok a szobaberendezések is, melyekben minden együtt van. **A bútorkiállítás szemlélése élményt jelentett.** Remekbekészült szobaberendezéseket láthattunk. Káprázatosan szép ebédlőket 5000—6000 pengőért, úri szobát hétezernégyszáz pengőért. Nagyok az árak a középosztálybeli ember számára, de a bútorok is látványosságok.

**A bútorokon kívül, szőnyegcsipkék, vázák, díszek ezerféle változatát mutatták be a kereskedők, iparosok. Egy nap kevés végigszemlélni az anyagnak azt a nagy bőségét, mely hivatva van arra,** hogy az otthont nemcsak kényelmessé, hanem széppé is varázsolja, olyanná, amilyennek álmodni szeretnék. **A kiállítás bizonyítja, hogy az álmokat valóra lehet váltani,** csak pénz kell hozzá. — Nem hiányzik a magyar iparos tudása, ügyessége, ízlése, csak az árut kell megfizetni. A nagy árak nem riasztották a vásárlókat, gyakran láttuk a szobákon az eladást jelző táblát. Irigyelték is ezrek a boldog tulajdonost.

**A vásár tarka képét szolgálta az a sok-sok sátor a csarnokon kívül,** melyekben **százféle vásárfiát lehet kapni.** Itt kaptak helyet a magyar vidék kisiparosai is, akik jórészt népművészeti tárgyakat árusítottak. **A székely megyék ezermestereinek ügyességeit csodálhattuk. Fából, taplóból, agyagból remekelnek sokféle használati tárgyat, emléket. — Néhány sátorban a Bukovinából hazatelepített csángók mutatták be háziipari remekeiket. Szőttesek és faragások bizonyítják ügyességüket.** Megjelentek a vásáron az újvidékiek is és különösen a színes csigákból készült dobozokból arattak jól. Valósággal kapkodták az ügyes készítményeket.

A vásárnak elmaradhatatlan kísérői voltak az élelmiszeres sátrak, a mézeskalácsosok, hentesáruk, tokaji borok kiméröi. **A vásár hatalmas területén működő vendéglők, tekintettel a vásárt látogatók nagy megelégedésére, zsúfolva voltak, alig lehetett helyet kapni. — Jól mulattak, sokat tanultak, sokat láttak a vásár látogatói.**

A szovjet front kiállítását olyan tömegek ostromolták, mint az oroszok által rendezett propaganda kiállítást a Nemzetközi Vásáron. **Órákon át álltak sorba az emberek türelmesen, csakhogy bejutni tudjanak a szovjet bombázó roncsaihoz és a többi látnivalókhoz, melyek bemutatták, hogy milyen valóságban az a nagyon propagált szovjet paradicsom. Láthatták, hogy más a valóság és más a megtévesztő, feldícsérő propaganda.**

**Nagy sikere volt a vásáron a divatbemutatónak. A nagy nézőtér állandóan zsúfolva volt, jegyeket már délben nem lehetett kapni.**


**FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ**

A főbejárat előtti tízméteres szökőkút színpompáját a vidékiek sem nézték, annyira **elfoglalta őket a sok-sok látnivaló, melyet a remekül rendezett vásáron láttak.**

Azok, akik nem látják a vásárt, pótolhatatlant mulasztanak. Meg kell nézni annak is, aki nem vásárol, legalább tanul és lát, olyan sok érdekes és szép teljesítményt, melyre emlékezni fog egy életen át.


# A debreceni tábla ítélete kivándorlásra csábítási ügyben

**Az ungvári törvényszék büntetőtanácsa az elmult év őszén tárgyalta Babinec György bródi születésű 30 éves állásnélküli néptanító és vádlott társa: Katz Ábrahám 23 éves munkácsi napszámos ügyét.**

**Az ügyészség azzal vádolta őket, hogy üzletszerüen a Szovjet-Unióba való kivándorlásra csábítottak magyar állampolgárokat és sikerült is nekik** — a vád szerint — hat embert külföldre szöktetni.

A vádlottak akkor tagadták bünösségüket. Babinec elmondotta, hogy a cseh uralom alatt tíz évig működött mint osztálytanító és a magyar hatóságok már igazolni és átvenni is akarták, amikor 1939 novemberében nemzetgyalázás vádjával letartóztatták és csak 1940 januárjában az amenesztiarendelet folytán került szabadlábra. A bíróság a lefolytatott bizonyítás alapján Babinecet három-, Katzot öthavi fogházra ítélte.

Az ügyész megnyugodott az ítéletben, azonban az elítéltek, a bünösség megállapítása miatt, fellebbezést jelentettek be. — Védőjük kérelmére a bíróság a két hónapja és három hete vizsgálati fogságban lévő elítélteket szabadlábrahelyezte.

**A debercení ítélőtábla most foglalkozott ezzel az üggyel és ítéletében Babinec György büntetését két és félhavi fogházra szállította le.**

Az ítélet kihirdetése, illetve közlése céljából szükség volna Babinec György megjelenésére, akit azonban sehol sem találtak. Ezért az ungvári törvényszék személyleírásos körözést bocsátott ki, mely szerint Babinec szabadlábrahelyezése után megszökött s czért a még nem jogerös táblai ítéletet nem lehetett előtte kihirdetni.

# A jövő héten kerül a debreceni rögtönítélő bíróság elé a gyújtogató béres

Beszámoltunk már arról, hogy a nagyváradi káptalan cirkópusztai uradalmában az istállót felgyújtotta **Balogh** József 27 éves béres, akit a csendőrök azonnal gyanuba vettek, mert ő volt az éjszakás a nagy istállóban. A csendőrségi kihallgatás során a béres, mint újabban jelentik, eleinte tagadta a gyújtogatást és arra hivatkozott, hogy nem is volt gyufája, amivel meg tudta volna gyújtani a nádtetőt. Az esti órákban az istálló lámpását is egy öregebb béres gyújtotta meg, akinek a tűzvész után Balogh a következőket mondotta:

**— No látja Miska bácsi, milyen jó, hogy maga gyújtotta meg az istállóban a lámpást. Nekem nem volt gyufám se, mert még gyanuba vettek volna a csendőrök!**

A fiatal béres a csendőrségi kihallgatáson azt mondotta, hogy a lámpától kapott tüzet a nádtető lecsüngő száraz törmeléke és amikor ő felriadt álmából és észrevette, már a fél tető lobogva égett. Lármát csinált, segítségért kiabált, de nem tudták megmenteni az épületet az elhamvadástól és a **megriadt állatok közül sem tudtak kihajtani az égő istállóból 26 csikót és 14 ökröt. Ott sültek meg elevenen az égő nád alatt.**

A szakértők megvizsgálták az istálló lámpáját és megállapították, hogy az jó állapotban lévő viharlámpa, mely nem okozhatott tüzet még abban az esetben sem, ha leesett volna a gerendáról, ahova akasztva volt.

A szakértői szemle után újra kérdőre vonták Balogh Józsefet, aki tagadta, hogy gyújtogatott volna. Egyre azt hangoztatta, hogy **nem is volt gyufája, azért kellett másnak meggyújtani az istálló lámpáját.** A nyomozók kikérdezték alaposan mindazokat, akikkel Balogh beszélt az éjszakai szolgálatra indulása előtt. Kérdezgetés közben **Baloghnak a felsége mondotta el, hogy férje zsebre tette a gyufát és úgy indult el az istálló-ba este.** Tehát volt gyufája, csak eltagadta, hogy majd ártatlanságát bizonyíthassa.

Balogh ezekután már nem tagadta a bünecselekményt, beismerte és részletesen elmondotta, hogyan gyújtotta meg a nádtetőt. Ezt a beismerő vallomását megmegtartotta debreceni kihallgatása során is és Telkes Béla dr. ügyész előtt is vállalta a gyújtogatást, csak annak okáról nem adott elfogadható magyarázatot. **A vizsgálóbírói kihallgatáson is bünösnek mondotta magát.** Most azonban már, mint értesülünk, **tagadja, hogy szándékos gyújtogatást követett volna el.** A vádhatóság a több izben tett beismerő vallomással és tanuk vallomása alapján is bizonyítottnak tekinti, hogy Balogh József a gyújtogatást elkövette és ezért a jövő hét elején rögtönítélő bíróság elé állítják a bérest. Az állami ítéletvégrehajtót Debrecenbe rendelik, mert a rendelkezések szerint a rögtönbíráskodási tárgyalás idején a törvényszéken kell tartózkodnia, tekintettel arra, hogy abban az esetben, ha nem terjesztik fel kegyelemre az elítéltet, a kihirdetés után két órával már végre is kell hajtani az ítéletet. Rövid időközben tehát kétszer is megjelenik Debrecenben a bakó.

A lopások miatt halálra ítélt Szép Imre ügyében is a jövő héten történik meg a döntés.


**Hölgyek — Urak!**

**A**

**KOSTYA**

**soffőr-iskolában**

**autóvezetésre ujabb tanfolyam kezdődik szeptember 15-től,**

**Előjegyzéseket elfogad délelőtt 9—11-ig délután 3—5-ig.**

**Péterfia-utca 24 szám.**

# HIREK

**Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:** Debrecen, József kir. herceg utca 1. szám; Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás). éjjel 27-89. — Előfizetési árak havonta 3·— pengő, negyedévenként 8·70 pengő. Ára hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

**Gyógyszertárak éjjeli szolgálata szept. 13-án reggel 8-tól 20-án reggel 8-ig:** „Kígyó", Piac u. 31., tel.: 30-95. — „Tisza", Péterfia u. 61., tel.: 24-52. — „Csillag", Árpád tér 1., tel.: 29-32. — „Szent Háromság", Homokkert, Szabó Kálmán ucca 14., tel.: 17-09. — „Mátyás király", Nyilastelep, Vámospércsi út 16., tel. 32-01.

## Nyárutó

Hervadnak a levelek,
A rideg ősz közeleg.
Vándormadár útra kél,
Hamar hűvös lett a szél.
Borussá vált nappal, est,
Juhászlegény dalba kezd.
Szomorú a nótája,
Elhagyta a rózsája
Nyárutónak reggelén
Ezért olyan bús szegény
Künn a pusztán a nyájnál.
Vígaszt talál más lánynál.

SCHIRF ISTVÁN.

— **Vasárnapi istentiszteletek sorrendje a ref. templomokban.** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Farkas Pál, délután 5 órakor Gönczy Sándor, Kistemplomban délelőtt 9 órakor Uray Sándor, délelőtt 11 órakor dr Soós Béla, délután 5 órakor Kecskés József, Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Dusicza Ferenc, délután 5 órakor Ács Mihály, Károli Gáspár téri templomban délelőtt 9 órakor Sulyok Sándor délután 4 órakor Gáll Mihály, Ispotály templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután 5 órakor Birinyi János, Árpád téri templomban délelőtt 10 órakor dr Hegyaljai Kiss Géza, délután 3 órakor Erdei Károly, Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor Kovács József, délután 5 órakor Dusicza Ferenc, Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor Mezey Béla, délután 3 órakor Orosz János, Csapókerti templomban délelőtt 10 órakor Balla Árpád, délután 3 órakor Zsoldos István, Kerekestelepi templomban délelőtt 10 órakor Szilágyi László, délután 3 órakor Dusicza Ferenc, Dóczi J. u. 2. délelőtt 11 órakor Szenes László, Auguszta szanatóriumban negyed 10 órakor Birinyi János. — Egyetemi klinikákon délelőtt Szenes L. és Koncz Z. Nyulasi áll. iskolában délelőtt 10 órakor Kecskés József, Téglaskerti áll. iskolában délelőtt 10 órakor Sárközy Lajos, Téglavetői gyül. házban délután 3 órakor Kovács Árpád, Wolaffka telepi olvasókörben délután 4 ó. Szilágyi László. Tanyai istentiszteletek: Pacon d. e. 10 órakor, Hosszúpályi úton délután 2 órakor, Mézeshegyen délután 4 órakor Papp Géza, Hortobágyon délelőtt 10 órakor vitéz Szabó Endre, Ondód II. Vedres-dülőn délelőtt 9 órakor Rápolthy Árpád, Kunpálhalmán délelőtt 11 órakor Rápolthy Árpád, Bánkon délelőtt 9 órakor Bíró Béla, Diószegi úton délelőtt 11 órakor Bíró Béla, Cucán délután 3 órakor vitéz Szabó Endre, Pallagon délelőtt 9 órakor Erdei Károly, Kishegyesen d. e. 10 órakor Nagy Károly, Elepen délután 2 órakor Nagy Károly, Halápon délelőtt 9 órakor, Pipóhegyen délelőtt 11 órakor, Állóhegyen délután 2 órakor László L. Elek, Macson délelőtt 10 órakor, Kismacson délután 2 órakor Tömöry Lajos.

— **A róm. kat. templomban** rendes vasárnapi miserend. A lelkészi beosztást ma eszközlik.

— **Istentiszteletek a gör. kat. templomban.** Délelőtt negyed 8 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diákmise, 9 órakor katonamise, 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos mondja, háromnegyed 12 órakor csendes szentmise. — Délután fél 4 órakor rózsafüzér ájtatosság, 4 órakor vecsernye és szentségimádás.

— **Az evangélikus templomban** vasárnap délelőtt középisk. ifjúsági istentisztelet. Prédikál Labossa Lajos vallástanító lelkész. Délelőtt 10 órakor gyülekezeti istentisztelet. Prédikál Jakus Imre sárszentmiklósi lelkész. — Offertórium a sárszentmiklósi telepítési akció javára.



Szovjet hadifogoly-tipusok.

— **Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos uccai imaházban vasárnap d. e. fél 9-től fél 10-ig imaóra, fél 10-től fél 11-ig prédikáció, 11—12-ig vasárnapi iskola, délután 6—8-ig vallásosestély vegyeskar és zeneszámokkal. Szerdán este fél 8-tól fél 9-ig bibliaóra. Péntek este fél 8-tól fél 9-ig imaóra.

— **Magyar kereskedelmi küldöttség indul Bulgáriába.** A 17 tagú küldöttség, mely a bolgár kereskedelmi kamarák nemrégi budapesti látogatását viszonozza, szeptember 19-én kel útra.

— **Laval felgyógyulva elhagyta a kórházat.** A volt francia miniszterelnök teljesen felépült a merényletokozta sérüléséből és csütörtökön hazatért párisi magánlakására. Néhány napot a Vichy melletti birtokán tölt üdüléssel.

— **Pétain fogadta Tunisz főkormányzóját** Esteban tengernagyot, akivel megbeszéléseket folytatott. Vichyi politikai körök szerint a tengernagy látogatásának nincs különösebb politikai jelentősége.

— **Anyaggazdálkodási járulékot** kell fizetni az ipari cukor után. A járulék félszázalék.

— **Ma indul Moszkvába az Egyesült Államok küldöttsége.** Hull külügyminiszter csütörtökön tanácskozott Umanszky szovjet nagykövettel, majd a sajtónak bejelentette, hogy a Moszkvába készülő USA küldöttség szombaton indul útnak.

— **Motoros vándorkönyvtárral** juttatja jó olvasnivalóhoz a falu népét Bölcske Bálint szentesi tanító, aki 200 kötet könyvet föltesz motorkerékpárjára és szétosztja az olvasmányokat a környező falvak lakossága között.

— **Házépítő vendégszónok az evangélikus templomban.** Jakus Imre sárszentmiklósi evangélikus lelkész fejérmegyei magyar gyülekezetében fontos és szép telepítési akciót folytat. Országos körútján Debrecenbe is ellátogat és vasárnap d. e. 10 órakor prédikál az evangélikus templomban. Jakus Imre már több házat építtetett nagycsaládú szegény embereknek Sárszentmiklóson. Most egy sokgyermekes, menekült székely családnak akar egy székely házat építeni. Az akciót országszerte nagy lelkesedéssel fogadják körútján és támogatják a fontos ügyet. Debrecenben, ahonnan elindult a kollégiumi diákok kezdeményezésére a telepítési akció, bizonyára szintén lelkesen fogadják a buzgó magyar papot.



— **Nagykövetet nevezett ki Berlinbe a nankingi kormány.** A berlini nagykövet Lishengeu, eddigi népnevelésügyi miniszter lett.

— **Az USA légihaderő főnöke Kairóban.** Brett tábornok, az amerikai légihaderő főnöke repülőgépen Kairóba érkezett. Közben Washingtontól Kairóig az összes repülőtereket megszemlélte. A tábornok több magasrangú tiszt kíséretében érkezett Kairóba.

— **Lezuhant egy egész bombázó raj Kaliforniában.** Az öt gép minden utasa szörnyet halt. A lángoló repülőgépek több házat felgyújtottak. A lakosok közül öten meghaltak, négy gyermek súlyosan megsebesült. A szerencsétlenség okát eddig nem sikerült kideríteni.

— **Hazautaznak a japán és amerikai állampolgárok.** Holland-Indiából szeptember végén indul Japánba vissza a japán nők és gyermekek második csoportja. Az Egyesült Államok 115 polgára pedig már csütörtökön este elhagyta Sanghait.

— **A moszkvai finn követség személyzete** 11 hetes utazás után szerdán este visszaérkezett Finnországba. Elmondták, hogy a szovjet hatóságok milyen ridegen bántak velük. A legsúlyosabb megpróbáltatás volt, amikor Leninakan szovjet-török határállomáson hat hétig fogva tartották őket egy szűk vasúti kocsiban.

— **Az osztálysorsjáték húzásán** 70.000 pengőt nyert: 16831. 20.000 pengőt nyertek: 3806 21584 29550 37623. 5000 pengőt nyert: 80812. 4000 pengőt nyert: 33960. 3000 pengőt nyert: 76822. 2000 pengőt nyertek: 49549 58015 77944. 1000 pengőt nyertek: 16955 35594 40802 73803. 800 pengőt nyertek: 13499 13815 38737 44747 57078 59151 64033 71570 75540. 600 pengőt nyertek: 6118 10751 21217 35851 37145 43944 45961 63838 68642 78933 89352 90750. 500 pengőt nyertek: 400 11539 20952 25304 25521 37051 41557 41636 43543 44987 46213 54968 55601 61111 67192 69823. 300 pengőt nyertek: 8008 13863 16149 16322 18493 18724 19915 21998 23359 23708 24013 25090 25270 28470 28987 32341 33592 35155 36226 38778 39254 41754 42671 42804 43078 44045 44612 46642 46958 47732 48480 50161 50278 50593 52694 52985 53462 54360 54693 57008 58561 58898 59176 59632 62629 63260 65062 65485 66134 68670 69822 70265 72672 73035 73955 74675 75547 75963 79007 81771 81850 81890 82934 86032 87067 88487 91187 91999.

x **Ovodás és iskolás** gyermekek beíratása német foglalkoztató délelőttökre vagy délutáni nyelvoktatásra. Felnőtteknek esti tanfolyamok. — Batthyányi 16.

— **Bartalis** tánciskolájában 16-án tánctanfolyam kezdődik. Szépen táncolni Bartalistól tanul.

— **Áramszünet.** Vasárnap, e hó 14-én délelőtt 6—14 óráig Petőfi tér, Erzsébet, Vörösmarty, Boldogfalva, Miklós, Török Bálint, Arany János ucca, Külsővásártér, Széchenyi u., Szoboszlai út, Késes u., Ispotály, Salétrom, Délisor, Vargakert, Szoboszlai út vége, MÁV p. u., raktár és fűtőház, Csónakázó tó, Téglaskert, Széchenyi kert, Tócóskert, Kishegyesi út, Szepességi, Simonffy, József kir. herceg, Hatvan, Vendég, Csap, Jókai, Cserepes, Garai, Csokonai, Zugó, Borz és Mester uccákon.

— **Debrecen sz. kir. város** Zeneiskolájában a beiratás szeptember 1-én megkezdődött. Beiratkozni lehet az összes fő- és melléktanszakokra. Tár u. 1. Telefon: 23-96. sz.

— **Hamis övenpengőst találtak** Beregszászon és beszolgáltatták a debreceni ügyészségre. A hamisítvány kezdetleges és azonnal felismerhető. A nyomozás megindult a tettesek kézrekerítésére.

— **Vágó Pál volt nyilas képviselő emberölési ügyében október 3-ára kitűzték a főtárgyalást.** Emlékezetes, hogy dr Vágó Pál az új házassági törvény letárgyalásának napjaiban tőrös bottal leszúrta leányának vőlegényét, dr Ecsedy Bálint Imrét, aki a következő napon belehalt sérüléseibe. Vágót még másnap letartóztatták emberölés bűntette miatt.

— **Garai** tánciskolájában (Varga ucca 42.) tánctanfolyam megkezdődött, tanulókat még elfogadok. Ma össztánc.

— **„Nincs mama, a kútban van."** Könnyes, megkapó kis történet rejtőzik annak a szürke rendőri hírnek a sorai között, amelyet Dámoc községből kaptunk. Egy asszony balesete az egész. Vízmerítés közben beleesett a kútba, összetörte az arcát, kezét, de idejében kimentették. A szerencsétlenséget azonban nem látta más csak a kútbaesett asszony háromesztendős kisleánya, akit talán az őrangyalok okosítottak fel arra, mit tegyen. A kis Bözsike látva, hogy anyja eltűnik a kútban, visítva szaladt a szomszédba, folyton kiabálva: „Nincs mama! A kútban van!" A szomszédok összefutottak s nagynehezen kihúzták a kútból a már fuldokló anyát, a huszonötéves Szálka Istvánnét, aki az esés következtében arcán és mellén szenvedett súlyos sérüléseket és kezét is összetörte. Beszállították a sátoraljaújhelyi kórházba.

### Országos gyűjtés a Magyar Vöröskereszt Egylet javára

A Magyar Vöröskereszt céljainak megvalósításához szükséges anyagi eszközök részbeni beszerzése érdekében f. évi október hó 4. és 5. napján az egész ország területén »Vöröskeresztes Napokat« tart, mely alkalommal urnákkal és perselyekkel, — valamint gyüjtőlapokkal **készpénz adományokat** gyüjt.

A folyamatban levő harcok és az új világháború által teremtett különleges helyzet a Magyar Vöröskereszttől óriási erőfeszítéseket kíván, így az pedig minden józan és felelős magyar honfitársunk részéről a legönfeláldozóbb támogatásra számít.

**A debreceni gyüjtést szintén október 4. és 5. napjain fogják megtartani,** amikor a város hölgy társadalmának vezetői uccai urnákban és perselyekben gyüjtik össze a közönség önkéntes pénzadományait.

Adakozzék mindenki tehetsége szerint, a legkisebb filéres adományokra is szükség van!

— **Józsa község emelni fogja a községi alkalmazottak fizetését.** Egyelőre a szülésznők fizetését emelik, de az 1941-es zárszámadás után a többi alkalmazott fizetését is emelik 20—40 pengővel.

— **A megyei kisgyülés tudomásul vette Hajdúszoboszlónak azt a határozatát,** hogy a másfélmillió pengős gyógyszálló épitése helyett tekintettel a rendkívüli viszonyokra, más irányú építkezéseket kezdenek meg. Az egymiliós OTI-kölcsönből megépítik a fürdőépületet, cukrászdát, vendéglőt. Csatornázzák és szenyvízszűrőt építenek. A kisgyülés örömmel állapította meg, hogy milyen szépen fejlődik Hajdúszoboszló és mennyi alkotó munkát végeznek.

— **Olasz diákvezérek Budapesten.** A mult esztendőben az olasz főiskolai hallgatók látták vendégül a magyar diákvezetőket Firenzében a diákkongresszus során, ebben az évben pedig az olaszok látogatnak el hazánkba, hogy itt vitassák meg az ifjúsági vezetők a két ország egyetemi ifjúságát érintő kérdéseket. Az olasz diákvezetők pénteken érkeztek meg a fővárosba. Az olasz vendégeket a keleti pályaudvaron ünnepélyesen fogadták. (MTI.)

— **Középkorú egyének, akik erősen elhiztak,** a régbevált, tisztán természetes „**Ferenc József**“ keserüvíz rendszeres használata által mindennapos könnyü székürülést és testsúlyuk fokozatos csökkenését érhetik el. Kérdezze meg orvosát!

— **Hétszeres asszonygyilkost tartóztattak le.** Amerikában a rendőrség őrizetbe vette Jarvis Roosevelt Catos többszörös gyilkost, aki bevallotta, hogy összesen hét nőt ölt meg, hatot Washingtonban, egyet Newyorkban.

## Gyászrovat

**Nagy Erzsébet** 15 éves korában elhunyt. Temetése szombaton délután 4 órakor lesz a Köztemető III. ravatalozójából. **Dankó temetkezés.**

**Kocsis Eszter** temetése ma délelőtt 11 órakor lesz Köztemető ravatalozójából református gyászszertartással. — Fehértóy vállalat rendezi.

**Szalontai István** 62 éves korában Vámospércsen elhunyt. Temetése szombaton négy órakor lesz a debreceni Köztemető II. b) ravatalozójából. — Gebauer-cég rendezi.

**SIRKŐAVATÁS**

**Ez úton értesítem rokonainkat, jóismerőseinket s barátainkat, hogy felejthetetlen drága férjem**

**Kaiser Sándor**

**sírkövét f. hó 14-én avatjuk az izr. temetőben.**

**özv. Kaiser Sándorné.**

## Kilőtte a sógora szemét a talált patronnal

A debreceni törvényszék elé került gondatlanságból okozott súlyos testisértéssel vádolva Mikecs Elek hajdúbagosi lakos, akit azzal vádolt az ügyészség, hogy véletlenségből, meggondolatlanságból kilőtte sógorának Barta József kovácsmesternek a szemét.

Mikecsnek 4 éves gyermeke az uccán egy patront talált, mely nem volt elsütve. Mikecs a gyermektől elvette, nehogy bajt okozzon és elvitte sógorához, a kovácsmesterhez. Letette az üllőre a patront és egy kalapáccsal nagyot ütött rá, hogy elsüsse és így ártalmatlanná tegye a patront. Szerencsétlenségére az ütés pillanatában lépett elő Barta József, akinek balszemét ütötte ki.

A tárgyaláson Mikecs kijelentette, nagyon sajnálja, hogy bajt okozott vigyázatlanságával. Nem tudta, hogy a sógora belép a műhelybe éppen abban az időben.

**A fél szemére megvakult kovácsmester kijelentette, hogy ő nem kívánja sógora megbüntetését, kártérítést sem kér.** Tudja, hogy nem szándékosan cselekedte. **A bíróság elitélte kéthónapi fogházra Mikecs Eleket, de az ítéletet felfüggesztették háromévi próbaidőre.** Az ítélet jogerős.

## A tyúktolvaj agyonütötte a szemtanut

Megdöbbentő gyilkosság történt Szabadka közelében a királyhalmi tanyákon. **Varga Fülöp Gábor jómódú horgosi gazdálkodót tettenérték lopáson és félelmében, hogy feljelentik, meggyilkolta azt a szerencsétlen özvegyasszonyt, aki leleplezte.**

Varga a hajnali órákban földjére ment, hogy összeszedje a krumplit. Amikor az egyik tanya mellett elhaladt, észrevette, hogy a fákon tyúkok alszanak. Odament és az egyik zsákba be akarta emelni azokat.

Az udvaron tartózkodott özvegy Lőrinc Péterné 60 éves asszony s látva Vargát, rászólt. Vargát meglepte az asszony hangja, rátámadt, görbe botjával fejbeütötte, úgyhogy az asszony összeesett.

Amikor már áldozata a földön fetrengett, botjával még egy ütést mért rá és elmenekült. Az asszonyt a házbeliek vették észre. Orvost hivattak hozzá, az asszony kórházbaszállítás közben meghalt. A gyilkos elmenekült, de földjén megtalálták és letartóztatták. Azzal védekezett, hogy a leleplezéstől félt.

## FILM

**Vígszínház. A „Csákó és kalap“** olyan katonafilm, melyet mindenki örömmel néz végig, mert a jókedv és hangulat öleli át minden jelenetét. Érdekes, fordulatos, s nem utolsó sorban mulatságos, mert egy keveset minden volt katona saját katonáskodását éli végig. — A kísérő műsor aktuális, érdekes.

## Legszebb az ősz Budapesten

A magyar fővárosban „telt ház“ van. Megérkezett az ősz, a legszebb magyar évszak enyhe verőfényével, ragyogó színeivel. A vidékiek tízezreit öntik naponként a zsúfolt vonatok. Ám nemcsak az őszi és téli bevásárlás céljából áradnak a vidéki utasok a fővárosba, hanem azért is, mert teljes erővel indult el a kulturális, művészi, szórakozási és sportszezon. A Műcsarnokba rengeteg látogatót vonz a német építészeti kiállítás. A Nemzeti Szalonba **a debreceni festők kollektiv kiállítása** csábítja a műértőket, a Tattersallban pedig négylábú barátaink hívei gyönyörködnek a hatalmas arányú nemzetközi kutyakiállítás sztárjaiban. A zenei események is egymást követik. Ezrekre rugó hallgatósága van a térzenéknek, a szabadtéri zenei előadásoknak, amelyek körül leginkább fiatal szerelmes párok andalognak. A színházak is megnyitották kapuikat és nagy sikert ígérő darabokkal ostromolják a közönség kegyeit. De megnyiltak a mulatók is és zsúfolt széksorok előtt mutatják be szenzációikat az egymással vetélkedő világvárosi nívójú cirkuszok. A Kék Dunán közlekedő sétahajókra alig lehet jegyet váltani. A sportkedvelők is dús programban részesülnek: megkezdődött a labdarugóbajnokság, az atletikai bajnokságok, teljes üzemmel dolgoznak a lóversenypályák, nehéz válogatni az izgalmasnál izgalmasabb atrakciók között. Ha melegen süt a napocska: a strandokra is bőven jut közönség, míg a gyógyfürdők csodás hatású vizeiben ezrek és ezrek keresik a gyógyulást. Így él az őszi Budapest, ahol nagy tempóban lüktet az élet s hirdeti a magyarság örök élniakarását.

— **800 szegény magyar családot ajándékozott meg Kolozsvár.** Kolozsvár város vezetősége a hazatérés évfordulóján 800 szegény magyar családot ajándékozott meg. Mindegyik család csomagjában két kg. liszt és egy-egy kg. zsír és cukor volt, ezenkívül Inczédy-Joksmann Ödön főispán 50 kg. tüzifára szóló utalványa.

### Szeptember 26-án közigazgatási bejárás lesz a Püspökladány-Debrecen közötti második vágány építésével kapcsolatban

A m. kir. Kereskedelem- és Közlekedésügyi Miniszter úr a m. kir. Államvasutak Igazgatóságának kérelmére a Püspökladány és Debrecen között létesíteni tervezett második vágány és az azzal kapcsolatos állomásbővítések, átalakítások közigazgatási bejárását elrendelte.

Az eljárás megkezdésének idejéül f. évi szeptember hó 26. napjának délelőtt 9 óráját állapította meg, az eljárásban résztvevők találkozási helyéül pedig Debrecen város területét érintő építkezésekre nézve a Debrecen MÁV állomás állomásfőnöki irodáját jelölte meg.

A közigazgatási bejárásnak célja és feladata, hogy a vasútvonal vezetésében érdekelteknek, tehát az érdekelt magánosoknak is alkalom adassék fennforgó jogos érdekeik érvényesítésére. Ennélfogva tehát a közigazgatási bejárásra az összes érdekelteket ezennel azzal hívom meg, hogy a bejáráson annál is inkább jelenjenek meg, vagy kellőképen képviseltessék magukat, mert ellenkező esetben a határozathozatal további meghallgatásuk nélkül fog történni. Polgármester.

— **A németeken kívül a magyarokat is internálják Iránban.** Londoni jelentés szerint a teheráni kormánynál lépések történtek, hogy az Iránban még szabadon lévő németeket 48 órán belül bocsássák az angolok, illetve a szovjet hatóságok rendelkezésére. Teheráni jelentés szerint a németeken kívül a magyar és román állampolgárokat is internálják, azonban a magyarok és románok száma igen csekély. A bolgár állampolgárokat a szovjet kívánságára nem internálják. (NST)

— **Rögtönítélő bíróság elé kerülnek** az őrizetlenül hagyott kolozsvári villák betörői, Szilágyi István és Móni Károly, akik elsötétítés ideje alatt követték el a lopásokat. Az állami ítéletvégrehajtó Kolozsvárra érkezett.

— **Brig közelében egy angol rádióadót találtak,** amelyet repülőgépről dobtak le. A rádióadóra erősített lapon egy angol cím volt, ahova a készülék megtalálójának magas jutalom ellenében jelentést kellett volna tennia. A rendőrség elkobozta a készüléket. (MTI.)

— Értesítem a város közönségét, hogy a nagyerdei thermál-fürdő kiszolgálása — javitási és festési munkálatok miatt — kb. kétheti időtartamra szünetel. Gyógytényezők igénybevétele (iszap, szénsavas és félfürdők stb.) ezen idő alatt a kádfürdőknél történik, az eddig is érvényben levő férfi és női napok beosztása szerint. Egyben közlöm, hogy a nyári pénztárt folyó hó 16-ával megszüntetem és helyette a thermál-fürdő bejáratánál a téli pénztárt nyitom meg. Természetesen a nyári fürdő medencéi továbbra is üzemben maradnak (az állandó rossz idő beálltáig) és azokat a fürdőző közönség minden akadályoztatás nélkül veheti igénybe. Polgármester.

— **Hosszú, enyhe ősz lesz** — mondja Sirius mester, aki most adta ki legújabb időjelzését. „Szeptemberben még több szép meleg nap lesz, nem kell félni a korai téltől, mert hosszú őszre számíthatunk. Október első felében és novemberben is lesznek szép enyhe napok. Decemberben átlag véve zord hidegtől nem kell félni, csak gyenge hidegre van kilátás. Az igazi tél 1942 januárjában következik be. Óriási havazások, hóviharok lesznek. Két méter magas hóréteg takarja majd be a földet és 25—30 fokos hideg uralkodik.“

## SPORT

### Kettős bajnoki mérkőzés lesz vasárnap a Stadionban

A DVSC csapata, mely három mérkőzés után pontveszteség nélkül és csak hajszálnyival gyengébb gólaránnyal lemaradva áll a Mátyás-csoport bajnoki táblázatának második helyén, vasárnap Debrecenben játszik a Budapesti Postás csapatával, az NB II. egyik legveszélyesebb és egyben legstílusosabb együttesével.

A Postás—DVSC NB. bajnoki mérkőzés délután 4 órakor kezdődik és azon valószínüleg a Ganz és KEAC ellen győztes 11 játszik. Ez esetben Keskeny, Réti, B. Nagy, Csokai, Gere, Orosz, Szilárd, Berecz, Sidlik, Tisza, Kristóf veszik fel a küzdelmet a budapesti csapattal. Esetleg szó lehet Csokai hátvéd játékáról Réti helyén és ez esetben a fedezetsorban Elek kapna helyet.

Délután 2 órai kezdettel a DVSC II. játszik előmérkőzést az első bajnoki küzdelmét vivó DEAC csapatával. — Az egyetemi csapat új játékosokkal erősödött, viszont a DVSC-ben játszanak az NB. csapatnak azok a játékosai is, akik pillanatnyilag nem kaphattak helyet az I. csapatban. Így valószínüleg szóhoz jut Erdei, Ignác, Galambosi, Dombovári, Szabó, Nagy, Szücs és ha az I. csapatban nem játszana, akkor Elek is. A közönség tehát mindkét mérkőzésen kitünő futballt, élvezetes, szép sportot láthat.

—□—

**Öt- és tiztusa versenyek ma és holnap a DEAC sporttelepén.** A kerületi felnőtt tízes küzdelmi (dekatlon) bajnoki verseny első része ma 15 órai kezdettel lesz megtartva az egyetemi sporttelepen a következő számokkal: 100 és 400 méteres síkfutás, magas- és távolugrás, súlylökés. E számokból egyúttal országos felnőtt verseny is lesz, amelyre bpesti versenyzők is megigérték lejövetelét. A tízes bajnoki verseny második része, valamint az ifjúsági ötös küzdelem (pentatlon) vasárnap 15 órai kezdetttel lesz megtartva az egyetemi sporttelepen. E versenyszámok egyúttal országos ifjúsági és felnőtt atlétikai versenyt is alkotnak, kiegészitve több női számmal.

**Vitéz Ginzery Dénes,** az MLSZ társelnöke nem vállalja a szövetségi kapitányi tisztséget, melynek betöltéséről ilyenformán a legközelebbi ülésen fog dönteni az országos elnökség.

**A német válogatott csapatnak nem áll módjában október 20-án a magyar válogatott ellen kiállani.** Az MLSz így ezt a napot felajánlja a Bécs—Budapest mérkőzés lejátszására.

**A mérkőzéseken használt labda a rendező egyesület tulajdona,** azt a győztes nem viheti el és döntetlen esetén sorsolás tárgyát sem képezheti az MLSz új megállapítása szerint.

**Felhivom a Hősös FC** alant felsorolt játékosait, hogy vasárnap a DEAC pályán jelenjenek meg: Nemcsek, Rácz, Tóth I., Bíró, Szilágyi, Tóth II., Csiszár, Beluch, Kotrás, Dénes, Kiss Oszkóczki.

**Egressy vezeti a DVSC—Postás mérkőzést.** Az eredetileg kiküldött Jánossy helyett akadályoztatása miatt Egressy, a kiváló nyiregyházi játékvezető vezeti a DVSC—Postás mérkőzést. Egressy már egész sereg nehéz mérkőzésen beigazolta, hogy kitünő szemü, biztos ítéletü játékvezető, akit Debrecenben mindenkor szívesen látnak.

**Kiszely kegyelmi kérvényét az MLSz felterjesztette az OSK-hoz** és bizonyosra vehető, hogy a kiváló csatár, ha a Gamma ellen még nem is, de a Ferencváros következő bajnoki mérkőzésén már mindenesetre résztvehet. Kegyelmet kap Tátrai is.

**A felsőtiszai kerületben DTE—Húsos, P. MÁV—B. Turul, NyTVE II.—DMTE** lesznek az érdekesebb bajnoki mérkőzések.

**Az Egyetértés FC játékosai** vasárnap délután 4 órára a DEAC pályán a DMTE ifj. elleni mérkőzésre jelenjenek meg.

# APRÓHIRDETÉSEK

### LEVELEZÉS

**„Szeptember végén"** levél van a kiadóban. 1428

**„Pista!"** Szombaton ötkor Kossuth uccai templom főbejáratánál. 1455

### ALKALMAZÁST nyer férfi

**Irnokot** gimnáziumi érettségivel azonnal felveszek. Jelentkezés délelőtt Honvéd Gyógyszertár, Honvéd 3. 1405

**Jómunkás** cipészsegéd vegyes munkára azonnal felvétetik. Bányai Károly, Hajdúsámson, Szatmári 673. 1394

**Fodrászsegéd** beléphet. Szeleczky, Petőfi tér 12. 1483

**Fodrászsegéd,** tanulófiút, leányt felveszek. Nagy, Baltazár Dezső u. 14. 1402

**Kisegíteni** borbélysegédet azonnalra felveszek. Rácz, Budai Ézsaiás 44. 1477

**Gépirógyakornokot** keres Biztosító Intézet azonnal. Cím a kiadóban. 1471

**Kifutófiút** felvesz Bészler Lajos, Piac 17. 1469

**Jó** családból való fiút fűszeres tanulónak felveszek. Sámson ucca 12. 1417

**Nyomdavállalat** keres rajzolót, aki a betűrajzolásban teljesen jártas. Ajánlatát kisebb mintarajz mellékelésével „Betű" jeligére a kiadóhivatalba adja le. 1452

**Kifutó,** ki már pékségben volt, felvétetik. — Szalay sütőde, Csapó 73. 1454

**Jómagaviseletű** fiúkat pincértanulónak felveszünk. Jelentkezés délután 5-től 7-ig. Angol Királynő szálloda. 1442

**Jobb** leányt vagy fiút fűszerüzletbe kifutónak azonnal felvétetik. Nyíl 79. 1444

### ALKALMAZÁST keres nő

**Négy** középiskolát végzett intelligens leány pénztár kezelését vagy kezdő hivatali állást elvállal. „Miskolc" jeligére. 1475

### ALKALMAZÁST nyer nő

**Gépírónőt,** aki gyakorlott gyorsíró, valamint gyakornokot keres felvételre a Fonciére Általános Biztosító, Piac 58. 1410

**Jómunkás** hölgyfodrász kisasszonyt magas fizetéssel felveszek. Kiss fodrász, Csapó 37. 1478

### HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT

**Perfekt** szakácsnőt és szobaleányt keresek — azonnalra. Simonyi út 27. 1215 vv.

**Rendes,** tisztességes bejárónő felvétetik. Miklós 4. emelet balra, varroda. 1479

**Megbízható** nagyon rendes, jó bizonyítvánnyal rendelkező gyermekszerető bentlakó mindenest felveszek. Szoboszlói út 21/b, üzlet. 1472

**Bejárónőt** fél 7-től 11-ig azonnalra felveszek. Kígyó 14. 1466

**Jóravaló** mindenes leányt azonnalra felveszek. Pesti 65. 1464

**Tiszta** bejárónő félnapra felvétetik. Vörösmarty 10. 1432

**Bejárónő** azonnal felvétetik, de csak megbízható, szolid. Széchenyi 41. uccai lakás. 433

**Bejáró** takarítónőt másodnaponként délelőttre felveszek. Sebők, Rákosi Jenő 7. 1434

**Perfekt** szakácsnő közeli tanyára felvétetik. Cím a kiadóban. 1440 vv.

**Bejárónőt** azonnalra keres dr Horváth, Werbőczy 6. 1458

**Jobb** nőt házvezetőnőnek izraelita háztartásba azonnal felveszek. Fülöp, Wesselényi 121. 1457

**Bejárónőt** délutánra keresek. Batthyány 17. I. 5. 434

### AJÁNLAT

**Sapkák!** Sport, levente, Bocskai, téli mindenféle választékban kapható. Vörösmarty 13. 429 9. 30

**Szőrmebundákat** olcsón készít, javít, alakít Kőváry szűcsmester, püspöki palota, Déri felől. 1820 11. 27

**Cianoztasson** Csala cianozó vállalattal. Lakásvizsgálatok felelősséggel. Rákóczi u. 9. Telefon 14-27. 711 9. 20

**Aranyat,** ezüstöt, foggaranyat, brilliánst legmagasabb áron veszek. Ékszerész, Hunyadi 23. 1197 11. 21

**Zománcozott** tűzhelyek szakszerű javítása. Kiégett kályhák samottozása. Tűzhelyek és kályhák raktáron. Levencsik, Csapó 87. 144 10. 5

**Tankönyvek,** antikvár és új állapotban. Iskolaszerek kaphatók Acél antikvárium, Széchenyi ucca. 1925 9. 30

**Kosztümöket,** kabátokat ízlésesen készít, fordít, alakít „Margó" Bethlen ucca 29. 1029 12. 17

**Bútorok** fényezését, javítását, kombinálását modern stílben is vállalom. Özv. Czeglédiné, Pesti 53. 688 9. 14

**Poloskairtást** ciángázzal, lakások vizsgálását felelősséggel vállal Kiss Zoltán, Kígyó 5. 695 10. 17

**Paplanokat** pehelyből, vattából, ócska paplanokat portalanítva készít Nagy Gyula, Sas 2. 624 10. 3

**Függönyöket,** csipkeszövet, köplianyagokat, sötétkékpettyes és mintás imprimé anyagokat olcsón, Rothermere 36. Keresztépület. 626 10. 3

**Varrógépek,** kerékpárok, alkatrészek minden géphez olcsón. Javítások jótállással. Vétel, csere, kölcsönzés. Eisenberger, Csapó 101. 1326 9. 22

**Télikabátját,** téli kosztümjét, téli egyenruháját már most fordíttassa ki Tegdesnél, Kálvin tér 19. 539 12. 2

**Gobelinkép** és párnaalapok pamutokkal, fehérneműhímzés és előrajzolás Pethő kézimunkaüzletében, Szent Anna 10. 1951 9. 29

**Új** szűcsszalon! Legújabb modellek szerint új bundák, alakítások, javításokat vállalunk, muffok, gyermeklábzsákok raktáron. Szent Anna 5. I. em. Budainál. 1313 12. 10

**Angóra** gyapjúból nyúlszőrkalapot készít, kártolást vállal Kalapipar, Széchenyi 7. 432

**Legolcsóbban fest, tisztít** Weisz, Arany János ucca 29. szám. 1940 vv.

**Kosztümöket,** kabátokat, ruhákat szép kivitelben készítek. Futó Juliska, Péterfia 37. 1231 10. 10

**Aranyat,** ezüstöt, brilliánst magas áron vesz Pollák Endre ékszerész, Hatvan u. 2. 814 12. 6

**Kellemes** lakás, finom koszt a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapszámra. Ferenc József 59. Telefon: 23—39. 800 vv.

**Hó-** és sárcipők javítását felelősség mellett vállalom. Weisz műszerész, Piac 66. 1420 12. 12

**Ha** olcsón, ötletesen akar öltözködni, keresse fel Domahidi uccai ruhaszalont. 1435

**Bikur-Cholim** (egyleti) imaszékjegyek kaphatók Spitzer könyvnyomdában, Halkőz 4. 1439

### KERESLET

**Fogaranyat,** ezüstöt legmagasabb árban veszek, Fränkl, Piac 56. ezelőtt Frohner mellett. 98 11. 30

**Keresek** nagy szellős pincét burgonyatárolásra a Rákóczi piac közelében és egy négykerekű kézikocsit. Értesítést Bundi 10. Szabó. 1430

**Keresek** megvételre egy jókarban lévő női fekete bundát, vagy kabátot. Címet kérem a kiadóba. 1441

### OKTATÁS

**Naményi Zoltán** gyorsíró-, gépíróiskolában szeptembertől új tanfolyamok. Vidékieknek vasútkedvezmény. Államvizsga. Batthyány 1. 1628 9. 28

**Simai** gyorsíróiskolában szept. 15-én új tanfolyam kezdődik. Piac 73. Államvizsga. Vidékieknek vasúti kedvezmény. 245 10. 10

**Magános** egyéneknek szórakoztató, ismeretterjesztő, esetleg iskolai előadásokat, előkészítő oktatást nyujtok saját otthonukban is, megbeszélendő feltételek mellett. Cím a kiadóban. 1450

### ÜZLET MŰHELY RAKTÁRHELYISÉG

**Szén-** és faraktár irodahelyiséggel, esetleg istállóval bérbeadó. Értekezni Széchenyi u. 49. 1443

### HANGSZER

**Bécsben** képesített zongorahangoló olcsón, lelkiismeretes munkát végez. Ebenstein Márton, Kápolnási ucca 2. Telefon 24-43. 1511 9. 24

**Rövid** fekete zongora, jókarban, eladó. Svéd, Jókai 16. 1480

**Rövid** zongora bérbeadó. Csap u. 84. 1259

### RÁDIÓ

**Rádiókészülék** vásárlásánál, javításnál forduljon bizalommal Szabó Lajos műszerészhez, — Csapó 86. Telefon: 32-54. 1987 12. 31

### BÚTOR

**Kombinált** szekrény, modern háló, konyhaberendezés, asztalok eladók. Kossuth 51. 1788 10. 4

**Minek** a fényes kirakat, amikor olcsóbban vásárolhat mindenféle lakberendezési tárgyat udvari bútorüzletemben, Piac 71. 1327 9. 22

**Hálószobák,** ebédlők, kombinált szobák, konyhaberendezések — Salamon bútorüzletben. Jó minőség, előnyös árak. Hunyadi u. 2. sz. alatt. 752 10. 19

**Eladó** 2 ágy; 1 szekrény és 1 borospult. Mikepércsi út 5. 1431

**Keményfa** hálószobák nagy választékban asztalosnál. — Mérsékelt árak. Hatvan 39. 1988 10. 5

### KIADÓ LAKÁS egyszobás

**Szoba,** konyha, fáskamara kiadó Péterfia 36. negyvenöt pengőért. Aki rendbehozatja, lakbért addig nem fizet, míg költségei megtérülnek. 1437

### KIADÓ LAKÁS kétszobás

**Elcserélném** kétszobás, vízfűtéses lakásomat meleg vízszolgáltatással földszinti megfelelő 2—3 szobás lakással. Cím a kiadóban. 1476

### LAKÁST KERES

**30 pengő** jutalmat adok annak, aki egyszobás, konyhás lakáshoz juttat. Tóth Árpád u. 12. szabómühely. 1484

**Keresek** szoba, konyhás vagy szoba, előszobás lakást magános nyugdíjas férfi, biztos fizető, 15-re vagy október 1-re. Cím: Küküllő 12. Marton. 1433

### BÚTOROZOTT SZOBA

**Központi** fűtéses bútorozott udvari szoba, esetleg teljes ellátással kiadó. Cím kiadóban. 1267 9. 16

**Különbejáratú** elegánsan bútorozott szoba azonnal kiadó. Miklós 21. keresztépület. 431

**Különbejáratú** szépen bútorozott két szoba fürdőszoba használattal kiadó. Simonyi út 15. elefon: 30-37. 1463

### VEGYES

**Grafológusnő** mindenki kézírásából biztos analizist nyujt. Széchenyi 43. 1395

### HASZNÁLT RUHA — CIPŐ

**Egy** szilbunda jókarban eladó. Varga 10. első ajtó. 1445

### INGÓSÁG VÉTEL

**Magas árat fizetünk** régi cinnedényekért, családi ékszerekért, bútorokért, szőnyegekért, órákért, dísztárgyakért, festményekért, bútorait is legjobban az Ingóságközvetítőben értékesítheti, püspöki palota tel. 37-99. 1131 v. v.

### INGÓSÁG ELADÁS

**Fehér** gyermekágyat matraccal (afrikos), sodronnyal eladó. — Arany János 18. II. Jakás. 1426

**Boroshordók,** használtak, eladók. Dugovits T. ucca 14. 1402

**Eladó** hálószobabútor, sezlon, asztal, székek, fedeles hintó, egy lóra szerszám, kétajtós jégszekrény, nyugágy, rádió. Hatvan 59. 1485

**Zöldzománcos** Kalorkályha csővel eladó. — Balogh Sándor, Komlóssy út 44. 1481

**Ócska** ablak, üzletajtó eladó. Salétrom u. 12. 430

**Nagy** samott vaskályha olcsón eladó. Hadházi ucca 27. I. 15. 1474

**Olcsón** új állapotban télikabátot ocelst szőrmével eladó fiatal leány részére. Jókai 6. kaputól jobbra. 1465

**Eladó** jókarban lévő tornyos tűzhely jutányosan. Erzsébet 10. 1462

**Irományszekrény** kétfelé nyíló ajtóval, elosztott polcokkal eladó. Hatvan 19. 1364

**Üzlet,** szobaajtók, vaskályha, kerékpár, fodrászszék. Makay, Böszörményi 83. 1438

### ELADÓ HÁZ

**Olcsón** eladó vagy okt. 1-re kiadó Homokkert, Berta ucca 9. sz. ház, 2 szoba, konyha, kamara, istálló, góré, magtár alápincézve, fáskamara, kocsiszín, sertéshízlaló, jó és rosszvizű kút, sütőkemence, beépített tűzhely stb. azonnal átadó. 1968 9. 16

**4000** pengőért eladó ház jómenetelű fűszerüzlettel és egy szoba, konyhás adómentes ház. Ugyanott 6 darab egyéves szimultánozott sertés és egy darab pult és egy tizedesmérleg eladó. Értekezni lehet Tegez 54. 492 9. 17

**Családi ház** 5 szobás teljes komfortos és 2 szobás egyszerűbb lakással, 2400 jövedelemmel, 34.000ért eladó. Külsővásártér 8. 1258

**Beköltözhető** adómentes villamosmegállónál 1000—1500 előleggel, 50—60 törlesztéssel, kisebb 5—800 előleggel, 25—30 havival biztos fizetőnek. Cím kiadóban. 1470

**Eladó** adómentes kétszobás ház Bihari-telepen. Értekezni Diószegi út 12. vágóhidnál. 1449

### ELADÓ HÁZHELY

**Eladók** olcsó villatelkek a Poroszlay úton. Értekezni Debreceni Műkőgyárnál, Fürdő 2. 476 9. 15

**Hajdúszoboszlón,** a fürdő mellett lévő Báromszölöskertben egy 994 négyszögöles és egy 832 négyszögöles telek eladó. Érdeklődni Nagy Sándor ingatlaniroda Csapó u. 27. Távbeszélő 33-15. vv 1730

**Vágóhídi** villamosmegálló mellett házhelyek sürgősen eladók. Értekezni Pécsi és Papp ügyvédeknél, Werbőczy 4. 1436 9. 30

### FÖLDBÉRLET

**Hajdúszováton** 57 hold tanyás fekete föld bérbe vagy felesbe kiadó. Pereces 24. 1252

### ELADÓ ÁLLAT

**Eladó** három darab bizónak való prima mangalica süldő. Jókai 19. 1467

Szerkesztésért felelős: PÁLFI JÓZSEF
Kiadásért felelős IFJ. SZIGETHY GYULA igazgató
Kiadja és nyomja a BESZÁNTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
Felelős nyomdavezető SZIGETHY KÁROLY.